

vitalité économique

 **Desjardins**
Gestion de patrimoine
Valeurs mobilières

Sur une lancée

Clinique médicale privée Première Ligne

Reportage spécial

Gala de l'Entreprise du Témiscouata

Interview Vé

Robert Dumas, président et chef de la direction,
Sun Life, Québec

Histoire à succès
Équipe Lagacé-Boutin-Pelletier
Valeurs mobilières Desjardins

TOUTE UNE ÉQUIPE

Afin de répondre à tous vos besoins en matière de services juridiques, Cain Lamarre a mis sur pied une équipe multidisciplinaire expérimentée alliant avocats et notaires. Notre équipe vous offre une expertise inégalée à Rivière-du-Loup, quels que soient vos besoins, et ce à des coûts compétitifs. Notre engagement, c'est de répondre à vos besoins avec des services de qualité qui sauront vous satisfaire!

Avec plus de 234 avocats et notaires présents sur l'ensemble du territoire québécois, Cain Lamarre est le cabinet de services juridiques le mieux implanté au Québec et l'un des plus importants.

DROIT DES AFFAIRES | DROIT AGRICOLE |
FUSION ET ACQUISITIONS | TRANSFERT
D'ENTREPRISE | DROIT DES PERSONNES
ET DE LA FAMILLE | DROIT ADMINISTRATIF |
DROIT DU TRAVAIL | DROIT MUNICIPAL |
DROIT DES SUCCESSIONS | AVOCATS
PLAIDEURS | DROIT IMMOBILIER



FRANÇOIS BÉRUBÉ
Avocat associé



SYLVIE D'AMOURS
Notaire



NORMAND BOSSÉ
Avocat



ANNE-MARIE SOUCY
Avocate



NANCY LAJOIE
Avocate



CHLOÉ D'AMOURS
Avocate



MAUDE-ÉMILIE QUIMPER
Avocate



JEAN SOUCY
Notaire



CAIN LAMARRE

PRÈS POUR ALLER LOIN | CAINLAMARRE.CA



vitalité économique

232, boulevard de l'Hôtel-de-Ville Ouest
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1M4
418 862-7358
info@vitaliteeconomique.com
www.vitaliteeconomique.com

ÉDITEURS

Erick Drapeau
et Steeve Drapeau

RÉDACTEUR EN CHEF

Erick Drapeau

DIRECTEUR DE COMPTES ET COORDONNATEUR DU MAGAZINE

Yann Beaulieu

JOURNALISTES

Erick Drapeau, Stéphanie
Gendron et Louis Deschênes

PHOTOGRAPHIE

Jean-François Lajoie, Breton
Photo et Patrick Nadeau

IMPRESSION

Solisco

COLLABORATEUR

Martin N. Dionne

CONCEPTION ET RÉALISATION

Étincelle

CONCEPTEURS GRAPHIQUES

Alexandre Thibeault et
Marie-Josée Ouellet

ILLUSTRATION

Simon Dupuis

DISTRIBUTION

Postes Canada

Livré par



Note importante : les photos prises dans le cadre d'un reportage, d'un publi-reportage ou d'une publicité ainsi que le montage d'une annonce publicitaire sont la propriété exclusive du magazine Vitalité économique. Des frais s'appliqueront pour toute utilisation à d'autres fins. Les auteurs sont responsables du contenu des articles; la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises. L'éditeur n'est pas responsable des représentations ni des énoncés des annonceurs.

DÉPÔT LÉGAL : Bibliothèque nationale du Québec

POSTE-PUBLICATION : Convention 41205032

RETOURNER TOUTE CORRESPONDANCE NE POUVANT ÊTRE LIVRÉE À :

Magazine Vitalité économique Secteur Ouest du Bas-Saint-Laurent
232, boulevard de l'Hôtel-de-Ville Ouest
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 1M4

Magazine de propriété régionale!

UNE PUBLICATION SIGNÉE

étincelle

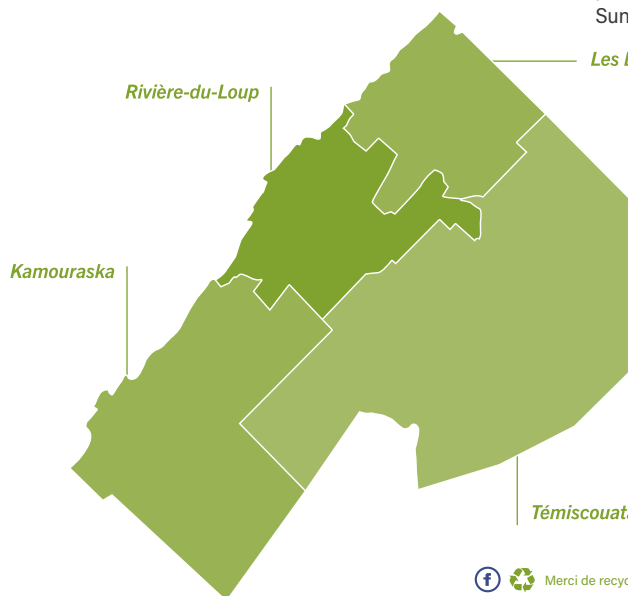
On fait RAYONNER votre PME



8

Histoire à succès

Valeurs mobilières Desjardins de Rivière-du-Loup



Rivière-du-Loup

Kamouraska

Témiscouata



7

Sur une lancée

Clinique médicale privée Première Ligne



46

Reportage spécial

Gala de l'Entreprise du Témiscouata
2019



56

Interview Vé

Robert Dumas,
président et chef de la direction,
Sun Life, Québec

Les Basques

Merci de recycler ce magazine après vos multiples lectures!

Marie-Josée Couturier
Courtier immobilier
418 551-2121, poste 2
marie-josée.couturier@hotmail.com
www.mariejoseecouturier.com

Pascal Jean
Courtier immobilier
résidentiel
418 551-2121, poste 1
pascaljean.2121@hotmail.com

Denis Desjardins
Courtier immobilier résidentiel et commercial
418 551-2121, poste 3
denisdesjardins75@hotmail.com
www.denisdesjardins.com

- Proprio Direct rejoint 100% des acheteurs
- Rien à payer avant d'avoir vendu
- Maximum de visibilité
- Un courtier qui s'occupe de tout, à partir de seulement 2%*

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE

C'est vendu ou c'est gratuit

L'ÉQUIPE: 551-2121

* 2% si l'acheteur choisit d'acheter direct avec le vendeur. Commission minimum de 2 000\$ payable à la vente lorsque le prix de vente est inférieur à 100 000\$, taxes en sus.

À contre-courant ?

Un magazine papier encore en 2019 ? Sérieusement ? À une époque où Facebook, Instagram, Twitter et les autres causent de sérieux ennuis aux médias traditionnels, aux journaux régionaux et même aux grands quotidiens, au point où les gouvernements doivent réagir pour stopper l'hémorragie ?

Avouez, chers lecteurs, que vous y avez vous aussi pensé, ne serait-ce qu'un infime instant. Courageux, inconscients, fous, peu importent les épithètes que certains voudront nous coller, sachez que nous poursuivons depuis 2005 la grande aventure du magazine Vitalité économique avec confiance et détermination, la recette ayant déjà été éprouvée.

Mieux encore, nous récidivons. Il y a quelques semaines paraissait le tout premier numéro du magazine Vitalité économique dans le secteur nord de Chaudière-Appalaches, soit la ville de Lévis et les MRC de L'Islet, Montmagny, Bellechasse et Lotbinière.

Ainsi, trois éditions du magazine couvrent dorénavant un vaste territoire s'étendant de Les Méchins à l'est jusqu'à Val-Alain à l'ouest, relatant les succès économiques régionaux et faisant découvrir les visages de ceux et celles qui réussissent en affaires.

Sommes-nous l'exception qui confirme la règle dans le secteur des médias écrits régionaux ? Nous n'attendons pas la réponse à cette question les bras croisés. Soyez assurés qu'animés par la passion, nous poursuivrons notre mission de bien vous informer !

Pssst ! En passant, nos magazines sont aussi disponibles en version numérique sur notre site Web... On n'est pas des dinosaures, quand même !



MOREAU Avocats Inc.

Me Gilles Moreau
Me Sabrina Tremblay

*Pour y voir clair...
Notre expérience à votre portée*

12, de la Cour, C.P. 487
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 3Z1
☎ 418-862-3565 📠 418-862-4408
www.moreauavocats.com



étincelle

On fait RAYONNER votre PME

Rivière-du-Loup 418 862-7358
Rimouski 418 722-4545
Lévis 418 833-0044

etincelle.ca



REVUE DES MARCHÉS

ALEXANDRE BASTILLE | BENOÎT LECLERC | MARTIN N. DIONNE, DIRECTEUR | PATRICE LANDRY | JEAN-DAVID BELLEY | CLAUDE CROTEAU

Un climat changeant...

C'est un troisième trimestre plutôt mouvementé qui s'est terminé le mois dernier, le sentiment des investisseurs face au climat entre la Chine et les États-Unis passant de l'optimisme au pessimisme, pour revenir à l'optimisme. L'ouverture officielle d'une enquête de destitution contre le président américain, annoncée fin septembre, n'augure rien de bon pour la cohésion politique et sociale au sud de la frontière. Mais en ce qui concerne tout impact potentiel sur les marchés financiers, rappelons que les deux dernières occurrences de telles procédures n'ont pas matériellement altéré la tendance déjà établie sur les marchés boursiers – l'une en hausse et l'autre en baisse – ce pourquoi notre attention va rester sur les événements économiques plus pressants.

Le développement important du mois dernier pour les marchés mondiaux est plutôt apparu sur le plan de la politique monétaire, avec le passage de la parole aux actes des principales banques centrales et la réaction des marchés boursiers rappelant de plus en plus la fin des années 90. En effet, les mesures prises par plusieurs banques centrales à l'époque – dont trois baisses de taux par la Réserve fédérale entre septembre et novembre 1998 – ont finalement conduit à un rebond de l'activité économique au cours des deux années suivantes, faisant démentir le signal d'avertissement de l'inversion de la courbe de taux d'intérêt en 1998. Cela dit, il n'est nullement certain que la politique monétaire seule fera le travail cette fois-ci, surtout compte tenu des défis posés par l'incertitude de la politique commerciale.

Conclusion ? Les probabilités d'un rebond cyclique de l'activité économique se renforcent – grâce à des politiques monétaires accommodantes – mais l'absence d'annonces concluantes sur le front commercial se traduit par des risques à la baisse non négligeables à court terme. Dans ces circonstances, nous maintenons notre répartition d'actifs inchangée, dans l'attente (1) d'une confirmation d'une amélioration durable des chiffres économiques clés, (2) d'un signal de notre indicateur de sentiment des marchés et/ou (3) de clarté sur le front commercial.

Les événements en Arabie saoudite ont soulevé des questions sur le risque que l'économie mondiale soit entravée par une hausse rapide et soutenue des prix du pétrole brut. Il y a cependant deux changements fondamentaux qui atténuent le risque d'un choc pétrolier perturbateur : le recul de la dépendance de l'économie mondiale au pétrole et l'augmentation de la production aux États-Unis.

Notre thèse de base, au moment où nous avons amorcé notre surpondération nord-américaine, était que les plus faibles volatilité et valorisation du marché canadien en faisaient une alternative intéressante dans le contexte actuel, tandis que les actions américaines, plus volatiles, bénéficieraient en bout de ligne d'une économie robuste et d'une banque centrale flexible. En revanche, la croissance en Europe et dans les marchés émergents semblait plus susceptible de souffrir dans un environnement où le commerce mondial était sous pression. Cela s'est avéré en grande partie fondé et tient toujours.

NOUS GÉRON LES PLACEMENTS
LES PLUS IMPORTANTS AU MONDE :

LES VÔTRES!



RIVIÈRE-DU-LOUP

418 867-7900 | 1 800 463-1346

Financière Banque Nationale – Gestion de patrimoine (FBNGP) est une division de la Financière Banque Nationale inc. (FBN) et une marque de commerce appartenant à la Banque Nationale du Canada (BNC) utilisée sous licence par la FBN. FBN est membre de l'organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE) et est une filiale en propriété exclusive de la BNC, qui est une société ouverte inscrite à la cote de la Bourse de Toronto (NA : TSX).

Les informations contenues aux présentes proviennent de sources que nous jugeons fiables ; toutefois nous n'offrons aucune garantie à l'égard de ces informations et elles pourraient s'avérer incomplètes. Les opinions exprimées sont fondées sur notre analyse et notre interprétation de ces informations et elles ne doivent pas être interprétées comme une sollicitation ou une offre visant l'achat ou la vente des titres mentionnés aux présentes.

FCPE
Fonds canadien de protection des épargnants
MEMBRE

LA BOÎTE À SUSHIS S'INSTALLERA AUSSI À RIVIÈRE-DU-LOUP



Au début octobre, René Cimon et Amélie Marsot, propriétaires depuis plusieurs années de La Boîte à Sushis à Trois-Pistoles, se sont portés acquéreurs du restaurant Les Jardins de Lotus et de l'immeuble commercial qui l'abritait, au 334, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup. Ouvert depuis 1993, le restaurant installé sur la rue Lafontaine à Rivière-du-Loup poursuivra donc sa vocation dans le domaine de la restauration asiatique dès janvier 2020.

L'ÉRECTION DU NOUVEAU SIÈGE SOCIAL VA BON TRAIN CHEZ SOUCY INDUSTRIEL

Le chantier de construction mis en branle en mai chez Soucy Industriel, sur la rue Témiscouata, avance bien. Le nouveau siège social de l'entreprise de Rivière-du-Loup sera livré au cours des prochains mois et s'y installeront entre autres les bureaux administratifs et d'autres départements, dont celui des services d'ingénierie. Rappelons que près de 3 millions de dollars ont été consacrés à cet important projet.

MALLETTE

Société de
comptables professionnels agréés

Rivière-du-Loup | 418 862-0495
La Pocatière | 418 856-2690
Saint-Pascal | 418 492-3515
Trois-Pistoles | 418 851-2060

mallette.ca

Avec vous, là où ça compte.

UNE USINE DE PRODUCTION DE CANNABIS THÉRAPEUTIQUE À NOTRE-DAME-DES-NEIGES?

La station CIEL-FM nous apprenait récemment que du travail a récemment été réalisé sur les terrains de l'ancienne usine Tembec à Notre-Dame-des-Neiges, dans les Basques. L'entreprise québécoise Agriculture Highland Growers songerait à y implanter une usine de production de cannabis thérapeutique, des annonces officielles devant avoir lieu très prochainement. Le projet pourrait entraîner la création de dizaines d'emplois à moyen terme.

LABO SOLIDAGO RENAÎT DE SES CENDRES À SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE



En février 2019, un incendie ravageait les installations de l'entreprise Labo Solidago à Sainte-Louise. Il y a quelques jours, la PME spécialisée dans le développement et la fabrication de produits de santé naturels pour animaux a ouvert de nouveau ses portes, cette fois à Sainte-Anne-de-la-Pocatière. Les neuf employés de l'entreprise fondée en 1989 ont pu intégrer les anciens locaux de Moisson Kamouraska afin de poursuivre la production de produits homéopathiques, une alternative aux antibiotiques donnés aux animaux d'élevage.

ANNONCEZ-VOUS dans un nouveau territoire!

Ville de Lévis et les MRC de
Lotbinière, Bellechasse,
Montmagny et L'Islet



vitalité économique
Ensemble, créons la richesse!

Jérôme Landry, coordonnateur du magazine et des ventes
418 833-0044 | www.vitalite-economique.com

Sur une lancée



La clinique médicale privée Première Ligne,

maintenant en opération à Rivière-du-Loup

Depuis le 21 octobre, il est possible dans la région d'obtenir des services infirmiers et médicaux privés grâce à l'initiative de trois infirmières, Céline Michaud, Josée Pelletier et Annie Francoeur. Celles-ci se sont associées et ont mis sur pied la clinique médicale privée Première Ligne au 93, rue Lafontaine à Rivière-du-Loup.

« Le projet a germé en avril dernier, soutient Céline Michaud, infirmière gestionnaire. La chimie s'est vite installée entre nous trois et nous sommes fières de proposer la toute première clinique du genre dans l'Est-du-Québec. » La clinique privée Première Ligne misera sur des soins personnalisés, de qualité dans un délai rapide,

o Deuxième rangée: Ludger Blier, Daphné Gagné, Céline Michaud, Guylain Ouellet, Émilie Dauphin
Première rangée: Vicky Normand, Josée Pelletier, Annie Francoeur et Tina Roy

le tout avec une approche humaine et consciencieuse centrée sur le patient afin de répondre à ses besoins.

Les soins vont pouvoir se prodiguer de trois façons, soit sur rendez-vous, directement sur place, à domicile et en ligne via la télémédecine. « Nos services s'adressent à toute la population, que ce soit aux gens qui sont sur une liste d'attente pour un médecin de famille, ceux qui en ont déjà un ou ceux qui devaient se rendre par exemple à Québec pour obtenir des soins privés », confirme pour sa part Annie Francoeur, infirmière praticienne spécialisée en soins de première ligne (IPSPL) et gestionnaire.

Avec le développement constant de la reconnaissance du rôle des infirmières praticiennes spécialisées (IPS) par les instances professionnelles et le gouvernement en place, celles-ci pourront diagnostiquer, sans interventions médicales subséquentes, les patients atteints de maladies chroniques telles que le diabète, l'hypertension, l'hypothyroïdie, etc.

La clinique médicale privée Première Ligne offrira dès 2020 d'autres services. « L'aspect périnatal, comme le suivi de grossesse, de même que le suivi pédiatrique ainsi que l'expertise d'une infirmière spécialisée en allaitement devraient figurer au nombre de nos nouveautés à venir. Nous aurons aussi un laboratoire sur place, de quoi effectuer certaines prises de sang et en donner les résultats en seulement 15 minutes », soutient Josée Pelletier, infirmière et gestionnaire.

Qu'il s'agisse d'un rendez-vous rapide, d'un examen annuel, d'un suivi médical, de prélèvements sanguins et même de chirurgies mineures avec la présence sur place, pour ces cas, d'un médecin, la clinique médicale privée Première Ligne est en mesure de prendre en charge tous les patients, incluant les soins corporatifs (service santé dans les entreprises) pour un bilan de santé, la vaccination anti-grippale, la CSST, etc.



**PREMIÈRE
LIGNE**
MÉDECINE PRIVÉE

93, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
418 867-9999
info@cliniquespremiereligne.com

www.cliniquespremiereligne.com

Histoire à succès

L'équipe de

Valeurs mobilières Desjardins de Rivière-du-Loup s'agrandit

o Sophie Boutin, Bruno Pelletier
et Isabelle Lagacé

Deux nouveaux conseillers se joignent à l'Équipe Lagacé-Boutin-Pelletier.

Depuis maintenant un an, le bureau loupérivois de Valeurs mobilières Desjardins peut compter sur deux nouvelles ressources : Mélanie Lagacé et Alex Dumais. En plus de rajeunir l'équipe, ils apportent des compétences complémentaires à celle-ci, puisque Mélanie Lagacé est planificateur financier et qu'Alex Dumais se spécialise en analyse financière et en gestion de placement.

Ces deux « recrues » se joignent à une équipe formée de trois conseillers expérimentés : Isabelle Lagacé, Sophie Boutin et Bruno Pelletier.

« Nous avons beaucoup gagné en profondeur, en plus de présenter le mix parfait d'expérience et de jeunesse. Évidemment, cette relève sera amenée un jour à reprendre le flambeau », souligne Isabelle Lagacé.

Grâce à l'arrivée de Mélanie Lagacé, l'équipe a pu bonifier de belle façon ses services de planification financière et d'accompagnement à la retraite. De son côté, Alex Dumais ajoute à l'analyse des sociétés et à la sélection des titres une profondeur importante qui permet d'optimiser les décisions en matière d'investissement.





o À l'avant : Mélanie Lagacé, Marilou Pelletier, Sandra Soucy, Karine Chassé, Isabelle Lagacé.
À l'arrière : Sophie Boutin, Bruno Pelletier, Alex Dumais.

Puisque tous travaillent en étroite collaboration, la clientèle est à même de profiter de la synergie et du partage des connaissances de chacun des membres de l'équipe. « Notre équipe du soutien à la clientèle, composée de Sandra Soucy, adjointe en placement, Marilou Pelletier, assistante aux conseillers, et Karine Chassé, réceptionniste, nous épaulé également grandement au quotidien. Elle permet à notre clientèle d'avoir un contact humain direct lors des appels, et cette accessibilité immédiate est grandement appréciée de nos clients », ajoute Sophie Boutin.

UNE APPROCHE GLOBALE POUR UNE GESTION DE PATRIMOINE À VOTRE IMAGE

Établir un plan personnalisé pour vous accompagner dans la réalisation de vos objectifs de vie et de retraite : voilà la pierre angulaire du processus de planification et d'investissement que propose l'équipe de Valeurs mobilières Desjardins de Rivière-du-Loup.

« Au-delà des placements et des rendements, notre rôle comme conseillers est d'apprendre à bien connaître nos clients pour les accompagner dans les différentes étapes de leur vie », précise Bruno Pelletier.

Le processus d'investissement global repose sur une bonne connaissance des objectifs et des contraintes du client. C'est en fonction de ses aspirations, de ses besoins et de son attitude envers le risque que sera prise la décision d'investissement la plus importante : la répartition de l'actif.

Sachant que plus de 90 % des rendements reposent sur cette répartition, il est primordial d'établir dès le départ une attribution juste et de s'assurer qu'elle soit maintenue. À ce titre, le conseiller en placement joue un rôle crucial en matière de gestion des émotions du client. « Notre rôle est d'aider le client à garder le cap sur ses objectifs à long terme et de l'empêcher de prendre des décisions irrationnelles

sous le coup de l'émotion lorsque les marchés fluctuent », fait remarquer Isabelle Lagacé.

Le bureau de Valeurs mobilières Desjardins de Rivière-du-Loup propose une gamme élargie de produits de placement, y compris des actions, des obligations, des fonds communs de placement, des fonds négociés en Bourse (FNB) et des certificats de placement garantis (CPG). Un jeune professionnel au profil croissance y trouvera donc son compte aussi bien qu'un retraité qui recherche la stabilité du capital, dans la mesure où leurs placements sont bien répartis et où ils peuvent profiter de conseils judicieux.

Ces portefeuilles personnalisés peuvent être détenus dans plusieurs types de comptes et de régimes : comptant, sur marge, de société, REER, CELI, REEE, FERR, CRI, FRV et RRI. Chaque décision est prise en accordant une attention particulière à la fiscalité des placements, afin d'optimiser les rendements après impôt.

OFFRIR LA TRANQUILLITÉ D'ESPRIT

L'Équipe Lagacé-Boutin-Pelletier cumule plus de 560 millions de dollars d'actifs sous gestion à Rivière-du-Loup, et la progression n'est pas terminée ! Elle entend poursuivre sa croissance en misant sur la tranquillité d'esprit que procure une approche globale de gestion de patrimoine. « Trop de gens perdent le contrôle de leurs affaires en s'éparpillant dans plusieurs institutions financières. Ce que nous proposons, c'est de réunir tous les services au même endroit pour une tranquillité d'esprit absolue », mentionne Bruno Pelletier.

Pour les retraités et les pré-retraités tout particulièrement, il est très rassurant et beaucoup plus facile de pouvoir compter sur un plan financier et sur une gestion de placements orchestrés par une seule et même équipe. Les décaissements peuvent alors être planifiés de manière à minimiser l'impôt, tout en maintenant une répartition d'actifs optimale. Laissez simplement notre équipe d'experts bien structurer le tout pendant que vous profitez de votre retraite.

Histoire à succès



Au cours de la dernière année, dans un souci d'être constamment en avance sur l'industrie, l'équipe loupérienne a travaillé activement à l'optimisation de ses opérations. « Nous avons analysé nos méthodes de travail de fond en comble, afin de repenser notre façon de travailler et d'optimiser les forces de chacun », poursuit Sophie Boutin.

DES CONSEILLERS ENGAGÉS DANS LEUR COMMUNAUTÉ

Le fort esprit collaboratif de cette équipe bien soudée et la stabilité de son personnel profite à la clientèle, qui bénéficie d'un accompagnement à long terme.

Les membres de l'équipe ont plusieurs points en commun : outre leur profession, ils participent activement à la vie communautaire loupérienne et s'engagent dans de nombreuses organisations sportives, communautaires, éducatives et autres.

Sportive de nature, Isabelle Lagacé a participé deux fois au périple du 1 000 kilomètres du Grand Défi Pierre Lavoie, permettant ainsi de ramasser des fonds pour les écoles primaires de la région. Cette adepte de yoga, mère de deux grands enfants, est aussi passionnée de voyages. Possédant près de 25 ans d'expérience dans le domaine des valeurs mobilières, elle cumule, en plus de son titre de conseillère en placement, celui de gestionnaire de portefeuille depuis 2012. Elle est reconnue pour les liens étroits qu'elle entretient avec ses clients.

Joviale et engagée, Sophie Boutin est administratrice à la Chambre de commerce de la MRC de Rivière-du-Loup. Cette mère de deux enfants s'implique au niveau sportif tant au soccer qu'à titre d'entraîneuse de volley-ball à l'École secondaire de Rivière-du-Loup. Elle cumule près de 20 années d'expérience dans le domaine des valeurs mobilières et possède le titre de planificateur financier, de conseillère en sécurité financière et d'assureur-vie certifié. Elle se distingue par son dynamisme au sein de la communauté et son engagement auprès de sa clientèle.



ACTIFS SOUS GESTION

560 M \$



FONDATEURS SERVIES

15



EMPLOYÉS ENGAGÉS DANS LEUR COMMUNAUTÉ

8

PRODUITS DE PLACEMENT

- Actions
- Obligations
- Fonds communs de placement
- Fonds négociés en Bourse (FNB)
- Produits d'épargne garantis
- et plus encore

NOS SERVICES

- Gestion de portefeuille
- Planification financière
- Assurance vie*
- et plus encore

*Par l'entremise de Services financiers VMD

Histoire à succès

Bruno Pelletier est, quant à lui, membre du club social Les Vieux Loups depuis une vingtaine d'années et actuellement président de Hockey mineur RDL. Cumulant près de 30 années d'expérience au sein du Mouvement Desjardins, il est titulaire d'une maîtrise en administration des affaires et d'un baccalauréat en économie. Sa clientèle l'apprécie pour sa rigueur au travail. Sa capacité à vulgariser les concepts de la finance fait en sorte que ses clients sont assurés de détenir des placements qu'ils comprennent bien et avec lesquels ils sont à l'aise.

De son côté, Mélanie Lagacé est titulaire d'un baccalauréat en administration des affaires (B.A.A.), concentration finance, et d'un certificat en planification financière. Elle cumule plus de 17 années d'expérience au sein du Mouvement Desjardins. Mère de trois jeunes enfants, elle détient également le titre de planificateur financier. D'ailleurs, elle a remporté la bourse Charles-Pelletier pour avoir obtenu la meilleure note à l'examen de 2015. Son côté très humain transparaît dans la satisfaction de la clientèle à son égard.

Rigoureux et analytique, Alex Dumais cumule un baccalauréat en administration des affaires (B.A.A.), concentration finance, et une maîtrise en finance (M. Sc. Finance) de l'Université Laval. Il a également réussi les trois examens du réputé programme CFA (analyste financier certifié). Son nom figure au tableau d'honneur de la Faculté des sciences de l'administration de l'Université Laval pour la qualité exceptionnelle de son dossier scolaire. Membre du conseil d'administration de la Jeune Chambre de Rivière-du-Loup, il est un adepte de voyages et un grand sportif. Ses clients apprécient son souci du détail et la rigueur avec laquelle il suit les marchés au quotidien.

DES CLIENTS SATISFAITS

Les clients de Valeurs mobilières Desjardins à Rivière-du-Loup apprécient plus que toute autre chose la relation d'affaires stable qui les unit à des conseillers attentifs à leurs besoins, qui connaissent bien leurs objectifs et qui assurent un suivi constant.

« J'aime leur jeunesse, leur dynamisme et leur intégrité, affirme Michel Nadeau, médecin à la retraite et client depuis une dizaine d'années. On se sent en confiance. Les rendements sont bons, ce sont d'excellents gestionnaires qui nous tiennent régulièrement au courant de ce qui se passe et qui sont accessibles rapidement et en tout temps. »

Même son de cloche du côté de la Fondation Bouchard inc. à La Pocatière, où la directrice générale Marie-Claude Beaulieu souligne le professionnalisme de l'équipe. « Nous avons confié notre gestion de patrimoine à Bruno et Sophie et ils respectent très bien notre politique de placement. Ce sont des gens de chez nous qui offrent de bons conseils et qui arrivent toujours bien préparés lors de nos rencontres avec du matériel qui facilite la compréhension. Nous apprécions leur transparence, leur façon de faire respectueuse et leur capacité à s'adapter à nos besoins. »



Isabelle Lagacé

CIM^{MD}, FCS^{JMD}

*Conseillère en placement,
gestionnaire de portefeuille*



Sophie Boutin

Pl. Fin., A.V.C

*Conseillère en placement
Conseillère en sécurité financière **



Bruno Pelletier

MBA

Conseiller en placement



Alex Dumais

B.A.A., M. Sc.

Conseiller en placement



Mélanie Lagacé

B.A.A., Pl. Fin.

Conseillère adjointe



Sandra Soucy

Adjointe en placement



Marilou Pelletier

Assistante aux conseillers



Karine Chassé

Réceptionniste

*Par l'entremise de Services Financiers VMD

Agrandissements et nouveaux propriétaires à la résidence La Voisinière

Des rénovations de près de 2 M\$ sont en cours présentement à la résidence pour personnes autonomes et semi-autonomes La Voisinière sur la rue Antonio-Paradis à Rivière-du-Loup. Les nouveaux propriétaires y ajoutent 10 nouvelles chambres aux 25 existantes.

C'est suite à la décision de se tourner vers la relève que l'ancienne propriétaire Mme Line Dionne a vendu la résidence à son neveu Pascal Lévesque et sa conjointe Émilie Martin. Ce dernier, éducateur spécialisé de formation, opère dans le domaine depuis près de 10 ans. En effet, il est propriétaire de ressources intermédiaires pour les personnes présentant des déficiences intellectuelles ou des troubles du spectre de l'autisme dans la région de Québec. Sa conjointe est psychoéducatrice et sa pratique et sa recherche sont axées sur les aînés. « Je suis natif de Saint-Pascal et ma famille est toujours bien présente dans le Bas-du-Fleuve, c'était donc tout naturel d'aller de l'avant », a indiqué Pascal Lévesque, copropriétaire depuis le 1^{er} janvier dernier.

1,6 M\$ ont été investis, entre autres dans l'ajout de 10 chambres, mais aussi dans les rénovations extérieures, les accès sécuritaires et les



gicleurs. Les travaux d'agrandissement seront terminés à la fin du mois de décembre.

Actuellement, sur les 25 résidents, neuf chambres sont des ressources intermédiaires en vertu d'une entente avec le CISSS du Bas-Saint-Laurent et les autres sont sous la forme de résidences privées pour aînés. Avec les récents ajouts, La Voisinière participera aux prochains appels d'offres du CISSS pour

obtenir sept autres places en ressources intermédiaires.

La résidence embauche déjà une douzaine de personnes et créera cinq à six nouveaux emplois grâce à l'agrandissement. « Nous visons également à ajouter l'aspect familial à la résidence et inciter les familles à venir visiter davantage. C'est l'une des raisons pour laquelle nous avons intégré un enfant dans notre nouveau logo. Avec nos formations dans le domaine social, nous avons à cœur les besoins de nos résidents ainsi que nos employés », conclut M. Lévesque.

Le motel industriel Innova-Centre prêt à temps pour Noël

La construction du nouveau motel industriel de Témiscouata-sur-le-Lac, un incubateur d'entreprises, sera terminée en décembre prochain.

Le gouvernement provincial participe à la hauteur de près de 2 M\$ à la construction du bâtiment de 27 000 pieds carrés situé dans le quartier Cabano, face à la polyvalente. Le projet total de 3,7 M\$ se financera entre autres grâce aux locataires. Le propriétaire est la Ville de Témiscouata-sur-le-Lac. Les trois locataires pour les trois premières années de bail sont déjà confirmés. Il s'agit de Flexlite, Optimach et l'entreprise de transport Gilles Bossé et fils.

« On visait exactement trois entreprises pour que ce soit à coût nul sur le compte de taxes des citoyens », résume le maire de Témiscouata-sur-le-Lac Gaétan Ouellet.

Le motel industriel Innova-Centre agira comme incubateur d'entreprises. « Le souhait est que ces entreprises, par exemple, prennent de l'expansion pendant quelques années et s'achètent ensuite un local ou en construisent un. C'est très difficile et coûteux de le faire, donc en louant au motel industriel, cela leur laisse le temps de développer leurs affaires et leur laisse une marge financière pour se concentrer sur le développement de leurs produits et services et non dans des murs », image le maire.

La construction du bâtiment a été confiée à Construction Béton 4 Saisons de Saint-Arsène, comme entrepreneur général. Les travaux ont débuté à la fin de l'été.



- ★ **ÉTUDES GÉOTECHNIQUES** disponibles
- ★ **MOINS DE 0.10\$** du pied carré
- ★ Position géographique avantageuse (près des grands centres et près de ports d'attache pour l'exportation)
- ★ **CRÉDITS** de taxes foncières sur 5 ans
- ★ **AIDE FINANCIÈRE** de la Corporation de développement pour le démarrage
- ★ **AIDE FINANCIÈRE** de la Chambre de Commerce locale pour la création d'emplois
- ★ Réservé aux **INDUSTRIES LÉGÈRES** et aux **ÉTABLISSEMENTS COMMERCIAUX**

SAINT-JEAN-DE-DIEU

PLUS ATTRACTIF, POUR LE PLAISIR D'Y VIVRE!

AUSSI DISPONIBLE

VASTE ZONE INDUSTRIELLE
non desservie
de 75 hectares

ACCESSIBLE
par la route régionale
293 Nord

SITUÉ
AUX ABORDS IMMÉDIATS
d'entreprises de transport
et de soudure industrielle

IDÉAL POUR L'INDUSTRIE LOURDE ET L'INDUSTRIE À INCIDENCE MODÉRÉE.



INFORMATION

418 963-3529 poste 6 | saintjeandedieu.ca



MAtv : une chaîne citoyenne qui rassemble

Encore une fois cette saison, la chaîne 609 pour les clients Vidéotron se démarque par sa programmation diversifiée, rassembleuse et hyperlocale.

Au service de la communauté, MAtv poursuit sa mission de favoriser la participation des citoyens pour qu'ils s'approprient leur chaîné télé.

« Chaque fois qu'un citoyen nous soumet un projet d'émission, on l'analyse en se demandant si ça interpellera le public et si le caractère hyperlocal que l'on prône se retrouve dans cette idée », résume Élyane Côté, superviseure programmation et production à MAtv Bas St-Laurent depuis sept mois.

Chaque semaine, des citoyens proposent des idées de contenus d'émissions qui les intéressent ou qu'ils veulent produire. C'est une source inépuisable d'idées qui aide la production de MAtv Bas St-Laurent à offrir du contenu qui se distingue et que les gens souhaitent regarder.

Par exemple, c'est grâce à Éric Jean et Michel Breton que l'émission Chasses-tu ? est en ondes. COSMOSS a proposé Parce que tout le monde mange ! qui porte sur les initiatives d'organismes locaux pour l'autonomie alimentaire. Même chose pour Une région d'innovations, à l'initiative de François Lapointe et Le Témiscouata à l'heure des défis, par François Pelletier et Jean-Martin Leclerc.

o Équipe permanente : Nicolas D'Astous, Elyane Côté, Luc Chamberland et Sylvain Ouellet.



55, rue de l'Hôtel-de-Ville,
Rivière-du-Loup

Bas-Saint-Laurent

Votre région, votre communauté,
vos projets télé.

418 867-1479

bassaintlaurent@matv.ca

www.matv.ca/bas-saint-laurent





o La grande famille de MATv Bas-St-Laurent: Employés, pigistes, partenaires et bénévoles de la saison 2019-2020.

Selon Mme Côté, l'implication des citoyens dans la programmation de MATv est primordiale. La chaîne est devenue sans conteste leur espace d'expression et de diffusion.

Par ailleurs, son plus grand souhait est de proposer des émissions qui touchent tous les domaines pour que la majorité s'y retrouve : actualités, économie, société, culture, agriculture ainsi que sports et loisirs !

UNE PROGRAMMATION AUTOMNALE DIVERSIFIÉE

Ce qui fait la force de MATv Bas St-Laurent, c'est la qualité de son équipe et de son contenu. Basée à Rivière-du-Loup, la chaîne télé compte sur l'expérience et le dévouement de trois techniciens et réalisateurs, Sylvain Ouellet, Nicolas D'Astous et Luc Chamberland, en plus de contractuels et de l'équipe de TVCK à Saint-Pascal.

Des personnalités qui ont fait leur marque en communication dans la région sont les têtes d'affiche des émissions dont la qualité est saluée par les téléspectateurs : Marc Larouche et ses collaborateurs pour *Mise À Jour*, Roméo Bouchard et Anne-Christine Charest pour *Où s'en va notre agriculture*, ainsi que Anacha Rousseau et Alex-Ann Villeneuve Simard pour *LeZarts*, entre autres.

« Comme nous sommes de plus en plus présents sur le terrain, par exemple lors de la couverture des élections, lors de la captation pour *Tapis rouge* ou même lors d'un visionnement public de l'émission *Parce que tout le monde mange !* au Carrefour d'initiatives populaires de Rivière-du-Loup, les gens nous parlent de plus en plus de la qualité de ce que l'on propose », a pu remarquer Élyane Côté.

Elle cite en exemple l'impact qu'a eu la diffusion des concerts de l'ensemble vocal *Rythmick* dans le cadre de l'émission *Tapis rouge*. Depuis, les concerts se tiennent à guichets fermés.

La qualité de la production, avec de récents achats d'équipements, et celle de l'équipe en place, donne des ailes à MATv Bas St-Laurent qui propose une programmation 2019-2020 à découvrir dès maintenant sur la chaîne 9 ou 609 (HD) et sur Illico.



L'Hôtel Universel,

unique et authentique

L'Hôtel Universel de Rivière-du-Loup représente pour la région un actif de grande valeur dans l'accueil des visiteurs et l'organisation de congrès et événements d'affaires. L'établissement a complété l'an dernier la première phase d'un vaste plan de développement chiffré à 17 millions de dollars.



La Pocatière
418 856-5432

Rimouski
418 723-5432

www.kamcoinc.com



**DES GENS
COMME VOUS
DERRIÈRE
CHAQUE PROJET**



o Joanna Lortie, vice-présidente et Gilles Lortie, président

REQ. 2915-7674-16



474, 2^e Rue Est, Rimouski
www.armoiresperreault.com



**Tout est meilleur
dans votre espace
créé par Perreault**

**418 724-2634
1 855 724-2634**



FIER FOURNISSEUR!

Essence ■ Diesel ■ Mazout ■ Propane
Lubrifiants ■ Equipements ■

160, rue L.P. Lebrun Rivière-Du-Loup
1 800 463-8004 | 1 800 207-6642

FAITS SAILLANTS



ANNÉE
DE FONDATION

1973



NOMBRE
DE CHAMBRES

301



NOMBRES
D'EMPLOYÉS :

± 200

2 restaurants

Salle de congrès

Centre de santé / Spa Nordik

Piscine intérieure



Inaugurée en mai 2018, la nouvelle section Club Privilèges a vu les travaux débiter au printemps de l'année précédente. Le taux d'occupation à la hausse avait alors justifié la décision de la direction de procéder à cette première phase d'investissement. « En 2017, avec 220 chambres, nous avions un taux d'occupation de 65 % », confirme Joanna Lortie, vice-présidente.

En plus des 80 chambres réparties sur six étages, la nouvelle section compte également un vaste penthouse au septième niveau. De plus, une nouvelle buanderie a été réaménagée au sous-sol. La section Club Privilèges est évidemment reliée aux autres immeubles du complexe hôtelier. « Nous devons ajouter ces chambres à notre offre puisque la demande était là et que nous n'avions plus de marge de manœuvre. En effet, le nombre et l'ampleur des congrès tenus chez nous suit une tendance à la hausse, les touristes sont plus nombreux tout comme les voyages de groupe. C'est un mouvement qu'on sent particulièrement depuis 2016. »

isolation
TOUSIGNANT
La solution sans soucis



✓ FIABILITÉ
✓ QUALITÉ
✓ PROPRETÉ

Rivière-du-Loup :
418 862-0006
Rimouski :
418 734-0006

VENTILATION
FCL
Tél. : 418 856-4936
Télec. : 418 856-4861

Climatisation et chauffage

- résidentiel
- commercial
- industriel

50, Parc-de-l'Innovation,
La Pocatière (Québec)
GOR 1Z0

R.B.Q. : 8002-3278-41

CENTRE HI-FI
GROUPE SELECT

FÉLICITATIONS

Prix des grandes chaînes, services des gens d'ici!

Télévisions | Photographie | Cinéma maison |
Accessoires | Tablettes et plus encore

176, rue Lafontaine, **Rivière-du-Loup**

418 862-8532 | centrehifi.com



UNE OFFRE D'HÉBERGEMENT IMPRESSIONNANTE

301 chambres. C'est le nombre d'unités que propose l'Hôtel Universel, soit le plus grand nombre à l'est de la ville de Québec, sur la rive sud du fleuve. « Le nombre d'unités d'hébergement n'a cessé de croître depuis l'ouverture de l'hôtel par l'homme d'affaires Raymond Malenfant en 1973. Les 119 chambres initiales forment aujourd'hui la section Classique. En 2006, nous avons construit 51 chambres supplémentaires dans une section que nous avons baptisée Prestige. Puis, en 2013, ce fut au tour de la section Excellence avec 50 nouvelles chambres et UniverSpa Nordik, ce qui portait le total à 220. La section Club Privilèges nous a permis de surpasser la barre enviable des 300 chambres », relate Joanna Lortie.

Ainsi, l'établissement hôtelier du boulevard de l'Hôtel-de-Ville a joint les rangs du club sélect des plus importants hôtels au Québec.

À la fois témoin et acteur du développement de l'offre touristique dans la région de Rivière-du-Loup, l'Hôtel Universel a su s'adapter au fil des années à la demande grandissante et agit comme partenaire avec les autres établissements hôteliers de la ville afin d'attirer chez nous congrès et événements d'affaires, dans une optique globale.



o Chambre avec lit escamotable

**Fier de participer
à vos projets**

Collin & Dubé
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Téléphone: 418 862-7946
Télécopieur: 418 862-6884
collin.dube@videotron.ca



- Armoires de cuisine
- Vanités de salle de bain
- Meubles sur mesure (résidentiel et commercial)

**FIERS D'AVOIR EXERCÉ
NOTRE SAVOIR-FAIRE
DANS CE BEAU PROJET,
en réalisant les lits escamotables!**

RBQ: 8325-2510-56

418 863-5757 • 165, rue du Carrefour
Parc industriel Saint-Antonin

R.B.Q. : 8330-6118-52

Décoration G.L. inc.
DÉCO SURMESURE

**FIERS
DE PARTICIPER
À VOS PROJETS !**

Design • Décoration intérieure
Couvre plancher • Manufacturier de stores

327, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
Tél. : 418 862-3535 info@decorationgl.com



o Chambre régulière Club Privilèges

UNE SECTION CLUB PRIVILÈGES POUR DES CLIENTS PRIVILÉGIÉS

La nouvelle section Club Privilèges de l'Hôtel Universel, qui a fait l'objet d'un investissement de 9,5 millions de dollars, a été conçue dans un esprit de confort et d'espace accrus. « Nous avons aussi voulu propulser notre image, en particulier notre logo, à l'intérieur des 80 chambres et du penthouse. C'est pourquoi on retrouve notre  si caractéristique sur les tasses à café, sur les distributeurs à savon, sur les cache-mouchoirs et même sur les jetées de nos lits. »

Toutes les chambres sont dotées d'un lit queen et d'un confortable lit escamotable qui une fois fermé, procure de l'espace supplémentaire. « La configuration varie d'une chambre à l'autre : certaines sont plus carrées, d'autres sont plutôt aménagées en longueur. Elles possèdent toutes une douche, des stations Bluetooth, des écrans 50 pouces, des

cafetières italiennes et des frigos plus grands que ceux qu'on retrouve habituellement dans une chambre d'hôtel. »

La décoration dernier cri des chambres met aussi en vedette les talents de photographes régionaux dont les œuvres tapissent les murs. « On en est très fiers et cela confère une atmosphère chaleureuse à toutes nos unités d'hébergement, y compris notre nouvelle suite junior également adaptée pour les personnes à mobilité réduite. »

L'aspect corporatif se veut bien présent dans les corridors de la section Club Privilèges qui mettent en évidence plusieurs fleurons de notre économie régionale.



DANDALE INC.
Licence RBQ : 8332-5100-43
**FIER DE PARTICIPER
À VOS PROJETS!**

FINITION DE BÉTON ET TRAITEMENTS

- Résidentiel • Commercial • Industriel • Agricole
- Sciage de planchers
- Plancher d'époxy
- Mini coffrage de trottoir, entrée de cour, garage.

160, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup

Tél. et Téléc.: 418 862-8434 Daniel Martin, prop.

R.B.Q.: 8329-2946-35

**FONDATIONS
B.A.**
SPÉCIALISTE EN COFFRAGE

Merci de votre confiance!

418 851-1311 
www.fondationsba.com



YVES VIEL
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

COMMERCIAL ET RÉSIDENTIEL
plâtre et peinture – enduit d'acrylique
plancher d'époxy

37, RUE LIONEL-CHALIFOUR, RIVIÈRE-DU-LOUP
418 867-4736 • Cell: 418 860-8597
yvesviel.com

R.B.Q.: 8174-0920-49



o Suite senior Club Privilèges



o Salle de bain



o Suite junior Club Privilèges

KONE

ASCENSEURS | ESCALIERS MÉCANIQUES |
TROTTOIRS ROULANTS |

**FIERS FOURNISSEURS
DES ASCENSEURS
DE L'HÔTEL UNIVERSEL !**

KONE.CA

TOITURES
ESTBEC INC.
418-862-2140
RBQ: 8006-9586-10

Entrepreneur couvreur

Commercial - Industriel - Résidentiel

**Plomberie
K.R.T.B. Inc.**

Membre
CMMTQ
Corporation des maîtres
plombiers en Guyane
du Québec

**Fier d'avoir
participé
à ce projet !**

Plomberie
Chauffage
Gaz propane
Tuyauterie
industrielle
Brûleur à l'huile

**144, chemin des Raymond
Rivière-du-Loup 418 862-2410**

RBQ: 2639-4106-99



o Vue d'ensemble du penthouse

SALON AFFAIRES ET PENTHOUSE : DES NOUVEAUTÉS QUI NE PASSENT PAS INAPERÇUES

La direction de L'Hôtel Universel a eu la brillante idée d'aménager un penthouse, le plus grand dans l'Est du Québec, au dernier étage de la nouvelle section. Imaginé au départ pour combler un besoin auprès des organisateurs de congrès et événements d'affaires, le penthouse a rapidement connu du succès pour organiser des réunions familiales, lacs-à-l'épaulé, partys et autres.

« Notre penthouse est tout équipé : trois écrans géants reliés qui permettent de diffuser en simultané, système de son avec zones, terrasse avec spa, BBQ et foyer. »

Cette infrastructure unique dans la région, telle la cerise sur le sundæ, propose de plus une vue magnifique à la fois sur la ville et le fleuve Saint-Laurent.

Si on revient au rez-de-chaussée de la section Club Privilèges, on découvre le Salon Affaires, l'endroit idéal pour relaxer avec ses fauteuils confortables, son écran géant, sa bibliothèque et ses jeux de société.

Au sous-sol, la buanderie nouvellement relocalisée fait le bonheur de la direction et des employés. « Sur chaque étage, nous avons installé des chutes à linge spécifiques, pour les draps et les serviettes, afin de limiter les déplacements et faciliter la vie de nos préposés à l'entretien des chambres et de nos préposés à la buanderie. La manipulation et l'effort physique sont ainsi grandement diminués et tout le monde gagne en productivité », souligne Joanna Lortie.

Signé M
design d'intérieur et d'extérieur

Fier de participer
À VOTRE PROJET!

287, rue Lafontaine | 418 860-2230
Rivière-du-Loup | signem@live.ca



www.signem.net

Félicitations!



Multi Techniques

La **RÉFÉRENCE!**

Les **SPÉCIALISTES** en solutions d'affaires!

Informatique - Téléphonie - Logiciel

8, rue du Domaine, **RIVIÈRE-DU-LOUP**
418 867-3355 – sans frais 1 888 867-3355
WWW.MULTITECH.QC.CA

MALLETTE

Société de
comptables professionnels agréés

**Fiers de vous accompagner
dans votre développement!**

Rivière-du-Loup | 418 862-0495
La Pocatière | 418 856-2690
Saint-Pascal | 418 492-3515
Trois-Pistoles | 418 851-2060

mallette.ca *Avec vous, là où ça compte.*



o Terrasse du penthouse au 7^e étage



o Salle de bain du penthouse



o Salon affaires

FIER D'AVOIR PARTICIPÉ À CE PROJET!

Les planchers
S.M.

ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

Pose de bois franc - Sablage - Tapis - Finition
Prélart - Céramique (Résidentiel et commercial)

Sylvain Morin, 56, avenue du Parc, Trois-Pistoles
Propriétaire **418 851-2488**

R.B.Q.: 8324-5266-09

CLUB PISCINE
Fitness
RIVIÈRE-DU-LOUP

FÉLICITATIONS
pour ces grandes
réalisations
qui font briller
notre région !

70, rue Fraser, RIVIÈRE-DU-LOUP 418 867-3283 www.clubpiscine.ca



o Spa Nordik



o Salle de congrès

AUTRES PROJETS

Ceux et celles qui pensaient que Gilles et Joanna Lortie allaient s'asseoir sur leurs lauriers et se contenter du travail accompli au cours des dernières années vont devoir se raviser. La direction de l'Hôtel Universel procèdera au cours des prochaines années à la réalisation des phases deux et trois d'un colossal projet de 9 millions de dollars.

« Nous ne savons pas encore en quoi consistera la prochaine phase puisque nous avons deux projets majeurs sur la table à dessin : l'agrandissement du centre de congrès et la réalisation d'un concept novateur en restauration. Chose certaine, ces deux phases vont se réaliser à moyen terme », confirme la vice-présidente. Il est prévu d'ajouter 5 000 pieds carrés au centre de congrès pour en porter la superficie à un total de 16 600 pieds carrés, soit le quatrième en importance au Québec après ceux de Montréal, Québec et Gatineau. L'autre phase prévoit un nouveau restaurant qui proposera une formule tendance inexistante dans la région.

ECOLAB®

CHEF DE FILE MONDIALE

en technologies et en services associés à l'eau, à l'hygiène et à l'énergie

Louis Émond

louis.emond@ecolab.com **1-800-352-5326** www.ecolab.ca

BML

Construction B.M.L.
Division de **sintra Inc.**

R.B.Q. : 8006-9552-07

YANNICK FOURNIER,
Représentant privé et commercial

105, rue L.-P. Lebrun, Rivière-du-Loup
418 862-0000 / www.sintra.ca



o Piscine intérieure avec glissade d'eau



o Entrée principale, Hôtel Universel

Universel | **UniverSpa** Nordik
Hôtel Rivière-du-Loup

**HÔTEL UNIVERSEL
DE RIVIÈRE-DU-LOUP**
311, boulevard de l'Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup

Téléphone : 418 862-9520
Sans frais : 1 800 265-0072
www.hoteluniverselrdl.com

Votre expert en entreprises

Desjardins, partenaire de votre succès!

desjardins.com/entreprises

Desjardins

Hamster
Monburo.ca

VOTRE PARTENAIRE RÉGIONAL
383 rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
Tél : 418 862-7234

FÉLICITATIONS POUR LA RÉALISATION DE VOS OBJECTIFS, BON SUCCÈS!

UNIVESTA
Assurances & services financiers

TOUT VU. TOUT PRÉVU.

1 855 864 2378
www.univesta.com

RÉSERVEZ
EN
LIGNE

NOVEMBRE	4 novembre	DINER : PME, VOS PREMIERS PAS VERS L'IMMIGRATION		FÉVRIER	19 février	LES ESSENTIELS POUR ENTAMER UNE DÉMARCHÉ D'EXPÉRIENCE CLIENT	
	11h45 - 13h00				8h00 - 12h00	David Lévesque, Ambiance client	
	6 novembre	L'ART DU RECRUTEMENT EN LIGNE			26 février	LA RÉMUNÉRATION GLOBALE : Les bonnes pratiques pour favoriser l'attractivité et la rétention de la main-d'œuvre!	
	8h30 - 16h30	Daphné Soucy, CRHA			12h00 - 13h30	Paméla Bérubé, CRHA	
	7 novembre	ATELIER PITCH DE VENTE EN ANGLAIS		MARS	11 mars	ÉCONOMISER TEMPS ET ARGENT Comprendre vos obligations et vos droits face à la CCQ	
	9h00 - 11h30	Innov & Export PME			9h00 - 12h00	Jacinthe Magny, CRHA	
DÉCEMBRE	14 novembre	LES MEILLEURES PRATIQUES EN ÉVALUATION DE POSTE DE TRAVAIL : COMMENT ÉVALUER LA MESURE DES EXIGENCES DE POSTES ET LES CONCLUSIONS D'UN RAPPORT			16 mars	DÉJEUNER : RECRUTEZ À L'INTERNATIONAL Présentation de candidats	
	12h00 - 13h15	Isabelle Gagné, Ergonome CCPE			7h30 - 9h00		
	18-19-20 novembre	CADENASSAGE ESPACE CLOS TRAVAIL À CHAUD TRIO DE PROTECTION PROTECTION CONTRE LES CHUTES		AVRIL	24 mars	CODE DE CONSTRUCTION Savoir chercher pour gagner du temps	
JANVIER	8h00 - 17h00				8h30 - 16h30	Viviane Dorion, ing.	
	16-17-18 décembre	CADENASSAGE ESPACE CLOS TRAVAIL À CHAUD TRIO DE PROTECTION PROTECTION CONTRE LES CHUTES		AVRIL	8 avril	COMMENT CONSERVER UNE BONNE POSTURE DE TRAVAIL AU BUREAU ET ÉVALUER L'IMPACT DE L'UTILISATION DE NOS APPAREILS INTELLIGENTS	
	8h00 - 17h00				12h00 - 13h15	Isabelle Gagné, Ergonome CCPE	
FÉVRIER	22 janvier	PRENDRE SOIN DE SOI ET DES AUTRES, UN ÉQUILIBRE ESSENTIEL DANS LA PRATIQUE			22 avril	INITIATION AU DESIGN THINKING En collaboration avec les élèves du CND	
	8h30 - 16h30	Anne-Marie Morin, Travailleuse sociale		FORMATION SUR MESURE			
FÉVRIER	29 janvier	INTÉGRATION AUX BONNES PRATIQUES DES RESSOURCES HUMAINES 7 modules RH		E-LEARNING			
	9h00 - 12h00	Paméla Bérubé, CRHA		Si vous désirez intégrer la formation en ligne dans votre organisation, nous avons l'équipe pour vous accompagner dans ce processus.			
	5 février	LOI R-20 ET RESPONSABILITÉ DE L'EMPLOYEUR Prévenir les infractions pénales et potentielles		INFORMATIONS INSCRIPTIONS			
FÉVRIER	9h00 - 12h00	Jacinthe Magny, CRHA		418 863-8297 centrelavoute.com			
	12 février	INITIATION AU LEADERSHIP AGILE : LES FONDEMENTS ET LA MOTIVATION		Formations accréditées par ordres professionnels			
FÉVRIER	12h00 - 13h15	Melodee Ko, Stratège RH		Formations en ligne			



SERVICES-CONSEILS

Visitez le centrelavoute.com et découvrez l'équipe pluridisciplinaire d'experts services-conseils de La Voûte, qui se spécialisent tous dans un domaine distinct.

- Droits des affaires et du travail
- Relations de presse
- Programmation, conception WEB
- Image de marque
- Commerce international
- Conception et fabrication mécanique
- Gestion des RH, e-learning
- Ergonomie au travail
- Expérience et culture client
- Recrutement international
- Acquisition de talents (chasse de tête)
- Marketing digital
- Ingénierie industrielle / Optimisation processus manufacturiers
- Conception et fabrication mécanique

La Voûte a assurément l'expert qui s'associe à votre réalité!

LOCATION DE SALLES

Dynamisez vos rencontres !

Environnement inspirant
et espaces innovateurs
vous attendent !



Réservez dès maintenant !

INFORMATIONS

418 863-8297

INSCRIPTIONS

www.centrelavoute.com
info@centrelavoute.com

GALA À L'EXPORTATION MERCADOR BAS-ST-LAURENT 2019 FÉLICITATIONS À NOS FINALISTES!

Merci à notre partenaire Desjardins

CATÉGORIE EXPORTATEUR INNOVANT

Entreprise dont le chiffre d'affaires est de moins de 5 millions

UTOPIE MFG

MRC Rimouski-Neigette

CATÉGORIE LEADER À L'EXPORT

Entreprise en région éloignée

Érablières des
ALLEGHANYS
Maple farms

MRC du Kamouraska

Innov & Export PME est fier d'accompagner Utopie MFG et Érablières des Alleghanyes qui représenteront le Bas-Saint-Laurent au Gala MercadOr Québec, le 20 novembre 2019 à Laval!



NOS ACTIVITÉS SONT RENDUES POSSIBLES GRÂCE À :



Développement
économique Canada
pour les régions du Québec

Canada Economic
Development
for Quebec

Québec

UQAR

INFORMATIONS

1 800 511-3382
Poste : 1574

INSCRIPTIONS

www.innovexportpme.com
info@iepme.com

- Services-conseils
- Événements et conférences
- Location de salles
- Jeu d'évasion

Une entrepreneure de La Pocatière lance une première collection de chaussures vegan et écoresponsable

Isabelle Carrière, de La Pocatière, lance sa première collection et par le fait même sa nouvelle entreprise de chaussures pour femmes, entièrement vegan, éthique et écoresponsable.

Comme consommatrice, elle avait elle-même un ras-le-bol de ne pas trouver de chaussures qui étaient autant vegan qu'éthiques. Elle a décidé de fonder sa propre entreprise, August Villa. Elle utilise du coton biologique certifié pour la doublure et les tiges, des bouteilles de plastique recyclées pour les tiges (extérieur de la chaussure), des talons de bois certifié de source responsable, des semelles de caoutchouc faites jusqu'à 70 % de déchets de production recyclés, des renforts faits à 80 % de rebuts de production recyclés, fabriqués dans une usine fonctionnant en partie à l'énergie solaire, de la colle à base d'eau, plutôt qu'à base de solvant, et un emballage fait à 100 % de carton recyclé.

Elle y travaille depuis deux ans et demi et vient tout juste de lancer sa première collection. Cela a représenté tout un défi. « Les matières ne se travaillent pas de la même façon. Par exemple, le type de colle qu'on utilise a été un de nos gros défis, car elle est à base d'eau et avec certains matériaux, la réaction ne se faisaient pas de la même façon. Il a fallu faire venir un spécialiste pour savoir comment travailler avec cette nouvelle colle et arriver à la même qualité », a dit Isabelle Carrière.

Les chaussures sont fabriquées au Portugal, dans une entreprise familiale. Elles se détaillent pour le moment au coût de 195\$, livraison incluse. Elles sont en vente en ligne au augustvilla.com. « Il y a vraiment une belle réponse, il y a beaucoup de gens curieux. Neuf fois sur 10, la première chose qui est dite en essayant les chaussures, c'est que c'est donc bien confortable ! On a l'impression qu'il faut faire un paquet de concessions pour avoir accès à une chaussure qui a ses critères-là, donc les gens ne s'y attendent pas. Mais c'est un de mes critères principaux, car je n'en porte pas des chaussures qui ne sont pas confortables », a conclu Isabelle Carrière.



étincelle

On fait RAYONNER votre PME

**LIVRAISON
ULTRA RAPIDE
ET SATISFACTION
GARANTIE!**

Rivière-du-Loup | Rimouski | Lévis
etincelle.ca info@etincelle.ca

DÉMARQUEZ-VOUS AVEC NOS ITEMS PROMO DE QUALITÉ!



Plusieurs projets économiques en cours pour la Première Nation malécite de Viger

Décidément, la Première Nation malécite de Viger a le vent dans les voiles et mène plusieurs projets de front, en concertation avec les acteurs du milieu.

Des terrains ont été acquis récemment dans l'angle de la route 132 et de l'avenue du Port, en haut du périmètre du port de Cacouna. Cet achat est stratégique, car il s'agit du plan B pour y installer un grand Centre d'interprétation et de recherche évalué à près de 15 M\$, s'il s'avère qu'il n'est pas possible de le construire sur des terrains directement sur le port.

En effet, s'installer sur le site du port pourrait représenter un défi pour ce qui est des permis internationaux d'exploitation. Des discussions sont d'ailleurs en cours présentement à ce sujet avec le gouvernement du Québec, qui deviendra propriétaire. « Tout part de la finalité des discussions avec Transport Québec pour le port. Si ça va bien, on pourrait même faire un site d'observation terrestre du béluga sur l'autre côté de la montagne, du côté du fleuve », a dit Jacques Tremblay, grand chef de la Première Nation malécite de Viger. Des réponses pourraient venir d'ici mars 2020. Sinon, les terrains récemment acquis seront une option.

D'ailleurs, du financement a été obtenu de la part du fédéral, suite à une entente impliquant un plan à long terme sur les pêches. L'accord en question prévoit 13 M\$ pour l'achat d'équipements de pêche et l'embauche de personnel. Une partie de cet argent pourrait d'ailleurs servir à la portion recherche du nouveau centre.

Aussi, le gouvernement fédéral a accordé 340 767 \$ à la Première Nation pour une nouvelle attraction touristique dans le parc côtier Kiskotuk de Cacouna. Une grande tente traditionnelle, une agora et des panneaux, entre autres, seront installés. « Il y a déjà des rencontres qui se font avec les gens du parc côtier et des gens de la Première Nation pour définir ce qui y sera implanté », a confirmé Jacques Tremblay.

Quant au projet de Carrefour maritime à la Pointe de Rivière-du-Loup, M. Tremblay a rappelé que la Première Nation était toujours partenaire comme locataire.



VOLCANO^{MD}
BLOSSOM^{MC} | 5 MCX
GRATUITS*
AVEC TOUT ACHAT DE 30 \$ ET PLUS

*Valide seulement au Sushi Shop Rivière-du-Loup. Un coupon par client par visite. Non monnayable. Ne peut pas être jumelé à aucune autre offre ou promotion. Valable jusqu'au 13 décembre 2019.



VANCOUVER
MAKI | 8 MCX
GRATUITS*
AVEC TOUT ACHAT DE 25 \$ ET PLUS

*Valide seulement au Sushi Shop Rivière-du-Loup. Un coupon par client par visite. Non monnayable. Ne peut pas être jumelé à aucune autre offre ou promotion. Valable jusqu'au 13 décembre 2019.



BOMBE TERIYAKI
TEMARI | 2 MCX
GRATUITS*
AVEC TOUT ACHAT DE 20 \$ ET PLUS

*Valide seulement au Sushi Shop Rivière-du-Loup. Un coupon par client par visite. Non monnayable. Ne peut pas être jumelé à aucune autre offre ou promotion. Valable jusqu'au 13 décembre 2019.



NOUVELLE
BOÎTE BENTO
POUR EMPORTER!



BENTO POULET GRILLÉ

RIVIÈRE-DU-LOUP
295, boul. Armand-Thériault, Local 7A
Rivière-du-Loup, Québec G5R 5H4
T. 418 860-0777



Appelez-nous pour faire préparer votre commande à l'avance!
Nous recrutons! Envoyez votre cv à : emplois@legrouperestostobegin.com

Verbois :

20 ans d'innovation dans le domaine du meuble



o André Boucher, président

Verbois

ÉBÉNISTERIE ÉVOLUTIVE

VERBOIS

140, rue L.-P. Lebrun
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 5W8

SERVICE À LA CLIENTÈLE

info@verbois.com
418 868-0500
1 888 775-0500

www.verbois.com





André Boucher se rappelle très bien de l'époque où il a démarré les activités de son entreprise, Verbois. En 1999, la fabrication de ses meubles reposait sur l'assemblage de composantes en provenance de plusieurs fournisseurs et le travail était 100 % manuel.

Vingt ans plus tard, Verbois fait figure de manufacturier innovant, sa production relevant en bonne partie des dernières avancées technologiques, entre autres par l'utilisation de machines à contrôle numérique, d'automates et de cellules robotiques.

« Depuis mon adolescence, je rêvais de me lancer en affaires. Le déclic s'est fait quand mon oncle, qui était copropriétaire de Prelco, a rapporté d'Italie des magazines spécialisés qui mettaient en vedette

des meubles faits avec du verre. Comme j'ai toujours eu un penchant pour le design, j'ai pris la décision de me lancer à mon compte et de concevoir une collection de meubles de verre et bois. »

L'entrepreneur, alors installé dans un immeuble de la rue Lafontaine à Rivière-du-Loup, s'occupe lui-même du design, de la teinture, de la finition, de l'assemblage, du développement, de la livraison et bien sûr de la représentation. « Je suis un hyperactif des affaires. Nous sommes partis d'un employé avec quelques dizaines d'unités (tables de salon, de salle à manger, miroirs et meubles audio-vidéo) à une cinquantaine de travailleurs, proposant des centaines de produits, de quoi maintenant meubler toutes les pièces d'une résidence », déclare André Boucher.

**Fier de participer
à vos projets**

Collin & Dubé
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Téléphone: 418 862-7946
Télécopieur: 418 862-6884
collin.dube@videotron.ca



**Propane
Sélect**

RBQ: 8293-0702-19

**418 860-2442 / 1 877-860-2442
propaneselect.ca**

**Nous
sommes là
pour vos
projets!**



TRANSPORT GÉNÉRAL
Québec - RDL à tous les jours

50, route 230 Est 418 866-0480
Saint-Philippe de Néri

transportmichaud@live.ca

418 554-0597
(Québec)

418 894-5527
(Rivière-du-Loup)

R-104529-4



LE MILIEU DE LA DÉCENNIE 2000, UN POINT Tournant pour Verbois

En 2004, Verbois déménage ses activités dans une nouvelle usine située rue L.-P.-Lebrun, au cœur du parc industriel de Rivière-du-Loup. Signe que l'entreprise se développe, des agrandissements interviendront en 2005, 2007, 2011, 2015 et 2018. « En 2005, nous avons procédé à l'acquisition de l'un de nos fournisseurs pour intégrer la transformation du bois massif à nos activités. Nous avons fait de même quelques années plus tard avec le volet rembourrage, de sorte que nous maîtrisons maintenant les principales étapes de la chaîne de production. »



Parallèlement, l'équipe s'agrandit et le nombre de produits augmente. Un bureau de vente ouvre ses portes à Montréal, pour se rapprocher des principaux marchés couverts par l'entreprise. « En plus du Québec, nos meubles trouvent preneur un peu partout au Canada, notamment en Ontario et dans les provinces de l'Ouest. Nos clients sont des magasins de meubles reconnus et bien implantés tels Maison Corbeil, Germain Larivière, JC Perreault et Galerie du Meuble. Ici dans la région, nos produits sont en vente chez Poitras Meubles & Design. »

Récemment, Verbois a mis la main sur KAZA Design, une entreprise de Joliette spécialisée dans les chaises, fauteuils et tabourets en structure d'acier. www.kazadesign.com



**SYSTÈMES TÉLÉPHONIQUES
CÂBLAGE • RÉSEAU SANS-FIL**

Rivière-du-Loup | Rimouski
418 863-8144 | 418 730-7676

**INFO@M2TELECOM.CA
WWW.M2TELECOM.CA**



Plomberie Dubé est fière d'avoir exercé
son savoir-faire dans vos projets!

104-B, rue des Équipements
RIVIÈRE-DU-LOUP

TÉL.: 418 867-3004
WWW.PLOMBERIEDUBE.COM



Yves Perron, directeur de succursale
418 862-8655
David Roy Gobeil, directeur de comptes
services aux entreprises 418 862-5558

UNE USINE 4.0

André Boucher n'a pas attendu que la numérisation des entreprises devienne un terme à la mode avant de bouger. « Dès 2008, nous avons entrepris un virage numérique avec la création d'un logiciel maison de Gestion de production. Par la suite, nous avons intégré des machines à contrôle numérique à l'écosystème, de nouvelles cellules robotiques et des lignes de production automatisées. Aujourd'hui, ce sont quatre programmeurs qui sont en charge de l'efficacité opérationnelle de l'entreprise. »

Les résultats sont probants : Verbois a littéralement doublé son chiffre d'affaires en cinq ans avec pratiquement le même nombre d'employés. « Dans notre cas, la numérisation a fait beaucoup plus qu'éliminer la paperasse. Elle permet de contrer la pénurie de main-d'œuvre et élimine certaines tâches dangereuses pour nos employés, tâches qui sont maintenant effectuées par des robots. L'utilisation de nouvelles technologies fait aussi en sorte que nous ne sommes pas obligés de créer un quart de travail de soir. »

Ainsi, chez Verbois, pendant que les employés profitent de leur soirée en famille ou entre amis, les robots sont en fonction et sont programmés pour arrêter de fonctionner une fois leur tâche accomplie.

Et ce n'est pas tout : en décembre prochain, Verbois va devenir une usine-test pour une technologie de géo localisation des espaces de travail. Il sera alors possible de suivre en temps réel les produits sur la chaîne de production.

« Les nombreux investissements de l'entreprise en technologies constituent une part importante de notre stratégie, mais aussi de notre réussite et de notre pérennité dans un secteur - le meuble - où plusieurs se sont cassé les dents au cours des dernières années », conclut André Boucher.





CHEVROLET • CADILLAC • BUICK • GMC

FÉLICITATIONS
POUR VOS **20 ans !**

101, boul. Cartier
Rivière-du-Loup

418 862-6324

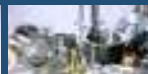
www.berubegm.com





SERVICE ET PRÉCISION
à la mesure de vos attentes !




160-A, rue du Carrefour, Saint-Antoine
418 860-2926 – WWW.USINAGEFR.COM



WEBILIO
PROGRAMMATION INGÉNIEUSE

**Fier de participer
au développement digital
de Verbois !**

106, Rue Lafontaine,
Rivière-du-Loup

418 714-8219
info@webilio.ca

f @ in **WEBILIO.CA**

Premier Tech et Groupe Gibo : des créateurs d'emplois

Groupe Gibo de Saint-Pascal et Premier Tech de Rivière-du-Loup ont gagné des prix lors de la troisième édition des Prix Créateurs d'emplois du Québec. Elles font partie des 38 entreprises honorées, Premier Tech comme « Champion » et Gibo comme « Coup de cœur ».






LE PENTHOUSE



300 chambres
1 Penthouse
17 salles de réunion
2 restaurants
Centre de santé
Piscine intérieure avec glissade d'eau
Spa nordik

C'est **ici** qu'on brasse des affaires!



CLUB PRIVILÈGE

311, boulevard de l'Hôtel-de-Ville,
Rivière-du-Loup

418 862-9520
1 800 265-0072

hoteluniverselrdl.com






« Ça donne un bon coup de pouce pour continuer, un bon sentiment de continuité. On peut aussi continuer de s'améliorer. Nous sommes heureux de voir nos efforts récompensés et de démontrer qu'il est possible de faire évoluer les entreprises en région », a résumé Danny St-Pierre, directeur de production pour Groupe Gibo de Saint-Pascal. La filiale d'Industries Amisco fait la confection et la fabrication de composantes pour l'industrie du meuble. Des dizaines de nouveaux emplois ont été créés en 2018 pour un total de 128 travailleurs.

Groupe Gibo a retenu l'attention des membres du jury non seulement pour sa croissance, mais également pour ses bonnes pratiques en matière de développement durable et pour son approche novatrice auprès de son personnel.

Pour faire face à la grave pénurie de main-d'œuvre vécue dans la région, l'entreprise a mis en place une série de mesures originales et efficaces lui permettant d'atteindre ses objectifs de recrutement et de rétention de ses employés, en plus de créer et maintenir des emplois de qualité. Par exemple, l'esprit d'équipe est stimulé pour instaurer un climat de coopération. Des bonnes pratiques en développement durable ont été mises de l'avant, comme la récupération et revalorisation des mousses de rembourrage qui servent à créer des tapis anti-fatigue pour les travailleurs. Groupe Gibo les utilise d'ailleurs de son côté également.

Dans le cas de Premier Tech, en 2018, en plus de réaliser des missions de recrutement international en France, en Tunisie, au Maroc et au Brésil, elle a organisé une tournée d'embauche dans neuf villes du Québec, où elle a rencontré plus de 300 candidats potentiels.

Premier Tech connaît une croissance soutenue depuis plus de 30 ans et réalise aujourd'hui des ventes totalisant 900 millions de dollars. En 2018, l'entreprise a créé quelque 345 emplois dans ses installations à travers le monde, dont 106 au Québec.

Au Coin du Feu devient

Noréa Foyers

Étienne Lepage et Isabelle Lagacé, les propriétaires d'Au Coin du Feu, ont dévoilé avec fierté le nom de la nouvelle bannière que l'entreprise affiche depuis peu, NORÉA FOYERS-AU COIN DU FEU. Nouvel affichage, nouvelle image, mais surtout et très important, l'entreprise conserve son excellent service et ses produits de qualité.



o Isabelle Lagacé et Étienne Lepage, propriétaires

Sous nos latitudes nordiques, tous ont besoin de chaleur. De nos jours, les poêles et foyers ont beaucoup évolué, ils sont devenus plus performants et se présentent bien dans tous les décors.

NORÉA FOYERS-AU COIN DU FEU, c'est l'avantage d'être au cœur du plus important réseau d'experts en foyers au Québec. Les gens qui nous connaissent déjà apprécieront la même qualité de service offert par le personnel qui a fait notre renommée. À ceux qui nous découvriront, nous souhaitons la bienvenue dans un univers de bien-être chaleureux et durable.

L'entreprise compte deux succursales, à Rimouski et à Rivière-du-Loup, qui couvrent géographiquement de La Pocatière à Matane. Avec NORÉA FOYERS-AU COIN DU FEU, vous bénéficiez depuis 33 années d'un service qui définit les normes, de la certitude de respecter les normes environnementales, d'une expertise reconnue dans l'installation sécuritaire de foyers et d'une garantie pièces et main-d'œuvre.

NORÉA FOYERS-AU COIN DU FEU propose un bien-vivre à chacun de ses clients qui pourra l'apprécier au fil des ans, qu'ils souhaitent des flammes qui leur fournissent un chauffage principal ou d'appoint, qu'elles créent simplement une ambiance ponctuelle ou qu'elles deviennent un somptueux centre d'attraction dans leurs habitations.

Les propriétaires Étienne Lepage et Isabelle Lagacé ne visent rien de moins que la perfection dans chaque réalisation, de la plus simple à la plus complexe. Pour transmettre leur passion, ils désirent être jour après jour les complices de la qualité de vie de chaque client.



335, montée Industrielle
Rimouski

418 722-7311



Noréa Foyers
Au coin du feu

www.aucoindufeu.net

89, boulevard Cartier
Rivière-du-Loup

418 860-5102

Restauration d'Autos RB :

Richard Bérubé au volant de son rêve

o Richard Bérubé,
propriétaire

Parfois, la passion peut vous mener vers vos plus belles ambitions et vos plus beaux rêves. C'est le cas de l'homme d'affaires Richard Bérubé qui a lancé en 2018 Restauration d'Autos RB, une concession automobile qui se spécialise dans un domaine unique, soit l'achat et la vente de voitures de collection haut de gamme de type « muscle car ».



939, chemin Rivière-Verte
Saint-Antonin, QC

418 605-9019

www.portemulty.com



**GARAGA
EXPERTS**
Réseau de spécialistes certifiés

RBQ: 5685-7444-01



**VOTRE PARTENAIRE
EN CONSTRUCTION ET RÉNOVATION**

RÉSIDENTIEL
COMMERCIAL
INDUSTRIEL

R.B.Q.: 8320-0998-53

PLÂTRE ET PEINTURE · POSE DE PORTES ET FENÊTRES
POSE DE CÉRAMIQUE · SOULÈVEMENT DE MAISON

418 868-4433

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
construction neuve & rénovation



Fier de participer
à vos projets



Collin & Dubé
ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Téléphone: 418 862-7946

Télécopieur: 418 862-6884

collin.dube@videotron.ca



Après la vente, en septembre 2018, de son entreprise Déménagement et Livre-Tout qu'il a opérée pendant 18 ans, Richard Bérubé a senti le besoin de s'investir dans un autre projet qui lui tiendrait autant à cœur et qui répondrait à sa passion pour les voitures antiques. « Il y a quelques années j'avais assisté à un encan à Québec et j'ai eu un coup de cœur. J'ai attrapé la maladie comme on dit », explique-t-il. Le natif de Rivière-du-Loup et résident de Saint-Antonin a commencé par acheter une première voiture, une deuxième, une troisième et aujourd'hui il en possède une trentaine.

LA MISSION DE L'ENTREPRISE

Au départ, Richard Bérubé voulait faire l'acquisition de véhicules, en faire lui-même la restauration et par la suite les revendre. Rapidement, il a réalisé que faire la restauration avec peu de pouvoir d'achat pour les pièces n'était peut-être pas la meilleure solution. Depuis, il confie en sous-traitance la refonte des véhicules au Garage RT Restauration de Beaumont. « Ce sont des vrais pros. Ils sont sollicités partout dans l'est du Canada », indique M. Bérubé qui considère Michel Poulin, propriétaire de cette entreprise comme son bras droit. La place d'affaires de Restauration d'Autos RB est située sur la rue Lévesque à Saint-Antonin, derrière Surplus Général Tardif.

Au Québec, seulement deux autres commerces sont comparables à la concession de Richard Bérubé soit Extrême Auto de Chicoutimi et le Garage Hot Antique de Saint-Jérôme. « Je suis en constante discussion avec Yannick Arseneault. Il connaît très bien le domaine », affirme M. Bérubé.

LE MARCHÉ

Avec le prix de ses voitures qui se vendent à différents montants, le marché des acheteurs est évidemment restreint. Même si plusieurs en rêvent, ce n'est pas tout le monde qui a les moyens de s'acheter une voiture de collection. Le marché pour ce type de véhicules s'étend donc à la grandeur du Canada et des États-Unis. Même si la concession de Richard Bérubé est située à Saint-Antonin, la plupart des ventes se font directement dans les encans, les expositions, bref dans les événements les plus prestigieux de la planète comme ceux de la Floride, de Chicago et de Détroit. Sinon, les sites spécialisés comme classiccars.com et hemmings.com sont des références en la matière. « C'est la façon de vendre nos véhicules. Tous les collectionneurs visitent ces plateformes. » Bientôt, Restauration d'Autos RB pourra également compter sur son propre site Internet. Sans oublier que le commerce est très actif sur sa page Facebook. Une quinzaine de voitures prennent place dans l'immense salle de montre de Saint-Antonin. Toutefois, les visites se font sur rendez-vous et il ne s'agit pas d'un musée de voitures anciennes ouvert aux visiteurs.



Chauffage et Climatisation

Réfrigération | Ventilation | Climatisation | Moteurs électriques

Résidentiel | Commercial | Industriel

**FÉLICITATIONS
À RICHARD BÉRUBÉ**
pour la réalisation de ce beau projet !

82, rue Saint-Cyrille, Rivière-du-Loup
418 862-2503
www.majellavaillancourtinc.com

R.B.Q. : 1478-2387-43

R.B.Q. : 8004-1106-17

**Félicitations
à Richard!**

143, rue Bernier
Rivière-du-Loup

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
Commercial • Renovations • Résidentiel
Fenestration, portes et toitures

Ghislain : **418 862-3439** Jean-Yves : **418 862-2228**



VOITURES ET AUTHENTICITÉ

« Muscle car » est un terme anglophone désignant une voiture américaine des années 60 ou 70 propulsée par un moteur puissant surdimensionné. Les Plymouth Barracuda, Dodge Charger, Dodge Challenger, Chevrolet Camaro et Pontiac Firebird sont parmi les plus populaires dans l'histoire. Les experts estiment que le Pontiac GTO fut le premier à obtenir l'appellation de « muscle car ». Le prix de ces véhicules de collection varie selon les pièces authentifiées avec le numéro de série. Le nombre de voitures en circulation fait évidemment monter les enchères.

HISTORIA

La concession de Richard Bérubé a eu la chance d'être en vedette à l'émission Transmission impossible diffusée sur les ondes du canal Historia. L'équipe de tournage de la chaîne spécialisée est venue passer plusieurs jours à Saint-Antonin avant de suivre le passionné de voitures sur la route dans les encans. Son Plymouth Cuda décapotable 1971 a été la vedette de l'émission présentée cette saison. Cette voiture de collection est évaluée à plusieurs centaines de milliers de dollars.

Elle devrait être vendue dans les prochains mois aux États-Unis. Évidemment, la présence à cette émission est venue donner toute une visibilité à la jeune concession du Bas-Saint-Laurent qui ne cesse de gagner des adeptes à travers le monde.



**Fier d'avoir participé
à votre projet!**

Plomberie Damien Gagné inc.
870, 1^{er} rang St-Antonin
418 867-4915



RBO: 8104-8993-16



**RESTAURATION
D'AUTOS RB INC.**

Richard Bérubé,
Propriétaire

10-A, rue Lévesque
Saint-Antonin

418 714-3016



ÊTRE MEMBRE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE... POURQUOI?

Je suis
informée



POUR ÊTRE INFORMÉ

infolettre hebdomadaire, ateliers, formations, conférences

POUR ÊTRE ACCOMPAGNÉ



mentorat, solutions à vos enjeux de main-d'œuvre,
défense des intérêts et représentation politique

Je suis
reconnu



POUR ÊTRE ASSURÉ

régime d'assurances collectives sur mesure



POUR ÊTRE RECONNU

Gala des Prestiges, Personnalité du mois et
mise en valeur des membres



CHAMBRE DE
COMMERCE

DE LA MRC DE
RIVIÈRE-DU-LOUP

Un réseau
DE PASSIONNÉS

Partenaire gouverneur



298, boulevard Armand-Thériault
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 4C2



monreseaurdl.com

Saint-Clément

multiplie les initiatives pour son développement

o *Éric Blanchard,*
maire de la municipalité

La municipalité de Saint-Clément, située dans la MRC des Basques, a été fondée en 1881.

Les élus municipaux et le milieu y travaillent de concert pour le maintien des acquis et l'attraction de jeunes familles.



Saint-Clément
Municipalité

418 963-2258

www.st-clement.ca

*Pour de l'information,
communiquez avec la municipalité.*



Saint-Clément, ma famille!



o Développement domiciliaire

« Notre population se maintient à près de 500 personnes et on travaille très fort pour attirer de jeunes familles chez nous », lance d'entrée de jeu Éric Blanchard, maire de la municipalité depuis six ans.

Bien des années après l'épique combat pour la sauvegarde de son bureau de poste, Saint-Clément a su se prendre en main afin de conserver son point de service du CLSC des Basques. « On y a mis beaucoup d'efforts, mais la présence d'une infirmière et d'une jeune médecin qui tenait à pratiquer chez nous constituent de belles récompenses dont les citoyens profitent. »

Il faut dire que la municipalité n'a pas hésité, depuis près de 20 ans, à embaucher un agent de développement pour soutenir les organismes locaux et rechercher activement des programmes et des subventions pour dynamiser Saint-Clément.

Première dans les Basques à être reconnue comme Municipalité Amie des Aînés (MADA) est aussi la toute première à être déclarée Municipalité Amie des Enfants (MAE) au Bas-Saint-Laurent. Saint-Clément représente un milieu où il fait bon vivre, dans un cadre champêtre enchanteur et à proximité d'une foule de services.

Tous les étés depuis 32 ans, son Festival du Bœuf se veut l'événement rassembleur par excellence, entraînant dans son sillage une centaine de bénévoles et attirant des centaines de personnes lors de ce week-end festif. « Cette année, plus de 650 soupers ont été servis le samedi soir. Et nous ne sommes que 500 dans la municipalité ! », illustre le maire. Bon an mal an, le Festival du Bœuf génère des profits qui sont remis à des organismes et initiatives du milieu.



FIER D'APPUYER
l'essor économique
de la municipalité
de Saint-Clément

 **Desjardins**
Caisse des Basques

418 851-2173
desjardins.com

 **MRC lesBasques**

  
Suivez-nous sur

tourismelesbasques.com



Nous sommes fiers d'avoir inauguré le premier bâtiment du parc industriel régional éclaté des Basques, une contribution importante au développement économique de notre MRC !



UNE ÉCONOMIE D'ABORD AXÉE SUR L'AGRICULTURE ET LA FORESTERIE

Une bonne partie de l'activité économique de Saint-Clément repose sur l'agriculture et la foresterie. La municipalité compte en effet près de 25 fermes dédiées à l'élevage bovin, mais aussi à la production laitière et à l'élevage porcin. « De ces entreprises agricoles, plusieurs font figure de pionnières dans le domaine de l'agriculture biologique et ça nous rend très fiers. C'est un créneau qui a la cote et qui va connaître du développement au cours des prochaines années. »

Saint-Clément compte une entreprise spécialisée dans la vente et l'entretien de machinerie et d'équipements agricoles, Service Agro-Mécanique (SAM). Cette entreprise opère également une quincaillerie et constitue le principal employeur la municipalité. Service Agro-Mécanique est une entreprise familiale fondée en 1959 par Gaétan Tremblay et son épouse, Monique Roy. L'entreprise s'est spécialisée au fil du temps, devenant la référence en machinerie agricole dans la région. Depuis trois générations, les membres de la famille Tremblay tiennent les rênes de cette PME qui fait rayonner Saint-Clément.

En ce qui concerne le secteur forestier, on note la présence de nombreuses exploitations forestières et de plusieurs entreprises dédiées au transport de bois. La zone forestière de Saint-Clément est notamment exploitée par plusieurs entreprises acéricoles.

« Notre station-service, qui propose aussi de la réparation, caresse un projet de pompe à essence autonome 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Les gens qui voudront mettre de l'essence dans leur camion, leur VTT ou leur voiture, pourront le faire en tout temps à l'aide de leur carte de crédit grâce à une infrastructure surveillée par caméra. »

Chose peu connue en dehors des limites de la municipalité, New Look opère à Saint-Clément une usine de fabrication d'accessoires de lunetterie. Quant à l'épicerie du village, elle a été reprise il y a quelques années par un jeune entrepreneur. « Nous avons de beaux commerces qui font preuve de résilience. Citons en plus TiThon Débosselage et DR Mécanic. Nous accueillons aussi la Maison familiale rurale (MFR), relancée récemment avec la Commission scolaire du-Fleuve-et-des-Lacs. On y accueille des jeunes en situation ou à risque de décrochage qui peuvent y terminer leur secondaire en alternant formations et stages dans des domaines variés comme l'agriculture, l'acériculture et la mécanique, entre autres. » En plus de compléter un diplôme d'études secondaires, les jeunes qui suivent un parcours scolaire à la MFR y complètent une formation de DEP, favorisant ainsi leur insertion socioprofessionnelle.



**Vente et réparation d'équipements
et de machinerie agricole
Atelier d'usinage
Pièces et services**

**NOUS SOMMES FIERS D'ÊTRE IMPLANTÉ DANS LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-CLÉMENT
DEPUIS 60 ANS ET DE FAIRE RAYONNER LA RÉGION !**

**24, rue Principale, Saint-Clément
418 963-2177**

**205, avenue du Parc, Saint-Pascal
418 492-5855**

Un nouveau motel industriel récemment inauguré

FIERS D'AVOIR CONTRIBUÉ AU SUCCÈS DE CE PROJET



- EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE
- INGÉNIERIE
- GÉOTHERMIE
- BIOMASSE
- RÉGULATION CND
- RECOMMISSIONING ET MAINTENANCE
- ACCOMPAGNEMENT LEED®

418 605-0802 roenergie.com



Construction Paul Pelletier

Entrepreneur général

Résidentiel ■ Commercial ■ Rénovation

31, rue Henry-Percival-Monsarrat
Rivière-du-Loup

418 867-4047
admin@constructionpaulpelletier.com

R.B.Q.: 5616-1367-01 CONSTRUCTIONPAULPELLETIER.COM



En septembre dernier, la MRC des Basques inaugurerait le tout premier motel industriel de son Parc industriel régional éclaté. Le bâtiment de 9 800 pieds carrés accueille deux entreprises, soit Service Agri-Robot et Servymac, qui s'y installera sous peu.

Service Agri-Robot, qui procure présentement de l'emploi à trois travailleurs, a été fondée en 2017 par Stéphane Aubut. L'entreprise propose aux exploitations agricoles des services liés aux robots de traite, un secteur en plein développement. Selon la formule privilégiée par la MRC des Basques, la PME, actuellement locataire du motel industriel, pourra acquérir le bâtiment dans trois à six ans, au terme de son bail.

Un second locataire, Servymac, s'installera sous peu dans le motel industriel. La PME, propriété d'Annie et Mégie Caron, est spécialisée dans la maintenance et la réparation de machinerie, en plus d'effectuer la vente de pièces de camions.

L'inauguration de ce bâtiment industriel dont le budget de construction est évalué à 1 275 000 \$ constitue un développement majeur pour la Municipalité de Saint-Clément, qui bénéficie directement de cet investissement de la part de la MRC des Basques. « Le fait qu'on ait des entreprises prêtes à louer a accéléré le processus. Pour Saint-Clément, un montant de 1,2 M \$ investi dans notre petit territoire, c'est incroyable. Ce sont des emplois qu'on crée, mais ce sont aussi des gens qu'on retient, qui n'iront pas ailleurs pour installer leur entreprise », ajoute le maire de Saint-Clément.

LE PARC INDUSTRIEL ÉCLATÉ, UN MODÈLE UNIQUE

La MRC des Basques a opté pour un modèle novateur de parc industriel, sur un modèle éclaté dans différentes municipalités. « Les entreprises le demandaient. Oui, certains parcs industriels de la MRC des Basques sont déjà cadastrés, comme à Trois-Pistoles et Notre-Dame-des-Neiges, mais en se dotant d'un tel modèle, on vient concurrencer les plus grands centres urbains », indique Bertin Denis, préfet de la MRC des Basques.



**SERVICE
AGRI-ROBOT
INC.**

Installation et entretien d'équipements laitiers

☎ **581-646-8234**
✉ serviceagri.robot@gmail.com

**Fiers d'occuper le nouveau
motel industriel de Saint-Clément !**

FÉLICITATIONS!

AIC ÉLECTRIQUE
2008 Inc.

Résidentiel • Commercial • Industriel • Agricole

**FIER D'AVOIR
PARTICIPÉ À VOTRE PROJET!**

Aurèle Ouellet, propriétaire
179, rue Commerciale
Saint-Louis-du-Ha! Ha!
418 854-3247

R.S.Q. : 8327-6279-53

**Plomberie
K.R.T.B. Inc.**

Membre
CMMTQ
Corporation des maîtres
plombiers en tuyauterie
du Québec

**Fier d'avoir
participé
à ce projet !**

**Plomberie
Chauffage
Gaz propane
Tuyauterie
industrielle
Brûleur à l'huile**

**144, chemin des Raymond
Rivière-du-Loup 418 862-2410**

RBQ: 2639-4106-99



o Stéphane Aubut, propriétaire Service Agri-Robot, Bertin Denis, préfet de la MRC des Basques, Éric Blanchard, maire de la municipalité

Le projet de Parc industriel éclaté est un modèle unique au Québec. D'abord, c'est la MRC qui tient le rôle de gestionnaire. Ensuite, la construction d'un motel industriel peut se faire à plusieurs endroits sur le territoire et non dans une seule municipalité. Les taxes prélevées sur le motel construit sont partagées parmi les 10 municipalités signataires du Parc.

« Nous avons soigneusement étudié la Loi sur les immeubles industriels municipaux pour mettre en place notre Parc industriel éclaté, auquel 10 de nos 11 municipalités ont adhéré. Nous voulions au départ donner un coup de pouce aux entreprises de chez nous ou qui veulent s'installer dans les Basques sans investir directement dans ces entreprises, mais en leur chargeant un loyer à sa juste valeur », poursuit Bertin Denis.

La MRC s'est récemment portée acquéreur d'un autre bâtiment industriel, cette fois à Saint-Jean-de-Dieu. Ce motel industriel pourrait accueillir une usine-pilote qui fabriquerait du charbon à partir de la biomasse forestière. Cette entreprise devrait occuper la majorité des quelque 6 000 pieds carrés de ce motel industriel. »

Le préfet conclut en mentionnant que dans la MRC des Basques, on note une augmentation des emplois industriels dans la strate de 25 à 55 ans, soit celle des travailleurs les plus actifs, celle qui crée la richesse. « Ça rejoint notre volonté d'attirer, de consolider et d'avantager nos entreprises, entre autres par le projet de Parc industriel éclaté. »

R.B.Q.: 8237-5155-54

Décartecq
COMMERCIAL | INDUSTRIEL

VENTILATION | CLIMATISATION | FERBLANTERIE
RÉFRIGÉRATION | THERMOPOMPE | CHAUFFAGE

FÉLICITATIONS!

175, rue Proulx
Amqui

418 629.2100
418 629.5800
info@decartecq.ca

WWW.DECARTECQ.CA

JCO MALENFANT
FERBLANTIER COUVREUR

Chef de file dans le secteur
de la construction et de
la rénovation de toitures

418 963-2726 | jco@jmalenfant.com

R.B.Q.: 2155-2286-73

R.B.Q.: 1863-8684-33

R.J. BERUBÉ
CONSTRUCTION
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

529, rue Morin
Trois-Pistoles

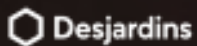
418 851-4891
info@crjberube.com

Fiers d'avoir participé à ce projet !

19 octobre
POHÉNÉGAMOOK

Gala

de l'ENTREPRISE
du **TÉMISCOUATA**
2019



SADC DE TEMISCOUATA

Canada
Développement économique Canada
pour les régions du Québec



MRC de
Témiscouata



Le 28^e Gala de l'Entreprise du Témiscouata

récompense l'excellence

Le 19 octobre, plus de 350 personnes s'étaient données rendez-vous au 28^e Gala de l'Entreprise du Témiscouata. Organisé conjointement par la SADC et la MRC, l'évènement se tenait pour la toute première fois au 1555, rue Principale à Pohénégamook (ancien Musée du Domaine), un endroit que plusieurs ont pu découvrir.

C'est à la mezzanine que les convives ont été accueillis avec deux variétés de cocktails et des mises en bouche concoctées par la Microbrasserie - Le Secret des Dieux. L'ouverture du Gala fut marquée par un spectacle de la troupe Aristodanse qui a introduit de façon rythmée l'animatrice de la soirée Pascale Robitaille, journaliste culturelle à TVA.

La remise des prix a ensuite pu débuter au rez-de-chaussée du bâtiment qui fait large place au bois, une ressource évidemment associée à la région du Témiscouata. D'entrée de jeu, une vingtaine d'entreprises de démarrage et de la relève ont été présentées à l'auditoire, dont les représentants se sont vu remettre une plaquette souvenir.

En nouveauté, une vidéo mettant en valeur les atouts d'un secteur du Témiscouata soit la Vallée des Lacs regroupant les municipalités d'Auclair, Biencourt, Lac-des-Aigles, Lejeune, Saint-Juste-du-Lac et Saint-Michel-du-Squatec a été présentée.



o Vincent Gosselin et Guillaume Michaud, présidents d'honneur 2019, accompagnés de Vallier Daigle (SADC de Témiscouata) et de Guylaine Sirois (MRC de Témiscouata)

Les présidents d'honneur, Vincent Gosselin et Guillaume Michaud de Bois Tremtech inc., ont pu témoigner de l'impact direct et des retombées positives suite à l'obtention, en 2018, du prix de l'Entreprise de l'année.

Encore une fois, les organisateurs peuvent se dire mission accomplie, la soirée s'étant déroulée rondement dans une ambiance décontractée.



**VILLE DE
POHÉNÉGAMOOK**
PLUS QU'UNE LÉGENDE

C'est avec fierté
que nous étions la ville hôte du
**28^e GALA DE L'ENTREPRISE
DU TÉMISCOUATA**
afin de rendre hommage aux entreprises
et bâtisseurs de notre belle région !

POHENEGAMOOK.NET



CODET
Corporation de développement
économique de Transcontinental

**Fier d'appuyer le développement
économique et de souligner le succès
des entrepreneurs de chez-nous.**

Sébastien Ouellet
Agent de développement économique

418 863-7722 #4107
direction@codet.ca

Félicitations à tous les lauréats !

Des gens passionnés et innovants,
de la créativité et de l'audace,
des opportunités à saisir,
Vivre ici, c'est **VOIR GRAND !**



**MRC de
Témiscouata**
SERVICE DE DÉVELOPPEMENT

L'équipe du **Service de développement de la MRC de Témiscouata**
vous offre le soutien nécessaire pour concrétiser votre projet !

418 899-6725 • 1 877 303-6725
www.developpementmrctemiscouata.ca

Pluie de reconnaisances pour le Domaine Acer

Le Domaine Acer ÉCONOMUSÉE de l'érable d'Auclair connaît un automne chargé en termes de reconnaissances. L'entreprise des produits de l'érable cumule les prix prestigieux.

Le Domaine Acer a entre autres remporté les prix d'Entreprise de l'année et touristique de l'année au Gala de l'Entreprise du Témiscouata, tenu récemment à Pohénégamook.

Puis, elle s'est mérité quatre honneurs à l'Ordre national du mérite agricole, au niveau régional et aussi national.

« C'est dynamisant pour nous d'être reconnu dans sa région en premier. Les gens nous suivent et apprécient notre entreprise et nos produits », a commenté Vallier Robert, copropriétaire.

M. Robert croit que les investissements récents et que l'image renouvelée que s'est offerte l'entreprise pour ses 20 ans y sont pour beaucoup dans cette pluie de reconnaissances.

« Au cours des dernières années, on a refait notre image, changé des bouteilles et des étiquettes, on a refait la visite avec les panneaux d'interprétation. On a investi environ 200 000 \$. Tout ça a eu un engouement la dernière année et ça nous a un peu relancés », ajoute-t-il.

Celui-ci s'est dit d'autant plus choyé que d'avoir été reconnu dans sa propre région.

DOMAINE ACER

PRIX DE L'ENTREPRISE DE L'ANNÉE,
présenté par la SADC et la MRC de Témiscouata.



o Vallier Daigle pour la SADC de Témiscouata,
Nathalie Decaigny, Vallier Robert & Guyline Sirois
pour la MRC de Témiscouata

« Le fait que le Témiscouata le reconnaisse aussi, ça vient supporter le prix qu'on a eu au niveau national et régional. Quelques régions essaient de se remonter avec le tourisme, nous on a un peu d'avance. Ça fait plusieurs années qu'on y travaille. Déjà, la région s'est positionnée dans le tourisme et au fur et à mesure que l'on avance, il y a d'autres entreprises qui se greffent. Plus l'offre touristique va être importante, plus la région va mieux se comporter », a commenté Vallier Robert.

Loin de s'asseoir sur leurs lauriers, les propriétaires poursuivront leurs développements avec des projets d'expansion dans tous les aspects de leur entreprise.

DOMAINE ACER

Un grand MERCI à nos employés dévoués,
à notre fidèle clientèle et à l'organisation
pour cette reconnaissance !

145, route du Vieux Moulin
Auclair
418 899-2825
boutique@domaineacer.com
DOMAINEACER.COM



B
BÉGIN & BÉGIN inc.
scierie de bois franc



*Félicitations à tous
les lauréats*

418 899-6786
begin-begin.com



**Commission scolaire
du Fleuve-et-des-Lacs**

*Félicitations à toutes
les entreprises de
ce 28^{ème} gala !*

La Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs, fier partenaire
du Gala de l'Entreprise et des succès entrepreneuriaux.

www.csfl.qc.ca

Croissance soutenue

pour Les Soudures Lebel

Entreprise de troisième génération bien installée dans le quartier Notre-Dame-du-Lac de la ville de Témiscouata-sur-le-Lac, Les Soudures Lebel connaît une belle croissance. Le prix remporté dans la catégorie Entreprise de transformation autres secteurs vient en effet couronner une année 2019 fort chargée.

Des travaux d'agrandissement réalisés en 2018 ont d'abord permis de doubler l'espace de production. Les Soudures Lebel dispose maintenant de 9 600 pieds carrés de superficie dédiée aux métaux ouvrés et à la transformation du métal.

L'entreprise a acquis au fil des ans une solide réputation d'excellence, principalement en raison de la qualité du travail d'une équipe compétente et bien soudée, qui répond particulièrement aux besoins des industriels et des acteurs de la construction. Ces dernières années, l'équipe a été bonifiée : elle atteint maintenant 22 travailleurs.

Découpe du métal, pliage, soudure de l'aluminium, de l'acier et de l'acier inoxydable, sous-traitance et maintenance industrielle, fabrication de structures et métaux ouvrés (escaliers, paliers, garde-corps, convoyeurs et autres), l'offre de service est impressionnante et s'est récemment enrichie d'un service de découpe au plasma CMNC haute définition.

Yanik Lebel et Maxime Lebel, les propriétaires, ont su implanter leur vision de développement et diversifier les marchés. Ils récoltent aujourd'hui le fruit de leurs efforts, mais n'entendent pas en rester là. De belles années sont encore à entrevoir pour Les Soudures Lebel !

LES SOUDURES LEBEL
PRIX DE L'ENTREPRISE DE TRANSFORMATION
AUTRES SECTEURS,
 présenté par Hydro-Québec.



o *Maxime Lebel, Yanik Lebel
 & Serge Ouellet pour la SADC de Témiscouata*



RBO : 2954-7486-79

**LES
SOUDURES
LEBEL**



**MERCI POUR CETTE RECONNAISSANCE
 et félicitations à l'organisation et aux autres lauréats!**

2332, rue Commerciale Sud
 Témiscouata-sur-le-lac



www.lessoudureslebel.com
info@lessoudureslebel.com
418 899-6777

**Vos histoires et
 vos réalisations
 nous inspirent**

Plus de 100 bureaux, dont :

Témiscouata-sur-le-Lac
 • 418 854-2122

Dégelis
 • 418 853-2352

Rivière-Bleue
 • 418 893-5513

Communiquez avec nous

rcgt.com

 **Raymond Chabot
 Grant Thornton**

Certification
 Fiscalité
 Conseil

L'INTERMARCHÉ COOP NOTRE-DAME-DU-LAC
PRIX DE L'ENTREPRISE DE COMMERCE DE DÉTAIL,
présenté par Raymond Chabot Grant Thornton.



o *Pierre Boudreau, Paul Massé & Yvan Lavoie*
pour Raymond Chabot Grant Thornton

L'Intermarché COOP de Notre-Dame-du-Lac propose depuis 1942 à plusieurs générations de Témiscouatins une grande variété de produits d'épicerie, des fruits et légumes frais, de délicieux mets préparés, plusieurs produits de boulangerie ainsi que des viandes savoureuses. L'an dernier, L'Intermarché COOP procédait à d'importants travaux de rénovation afin de présenter une nouvelle image et de bonifier son offre.

Pierre Boudreau et son équipe de 38 employés serviables se sont donnés comme mission de proposer ce qu'il y a de mieux dans tous les départements du supermarché, sourire et accueil chaleureux inclus.

BROUSSEAU & PAVENTI DENTUROLOGISTES
PRIX DE L'ENTREPRISE DE SERVICES,
présenté par le Ministère de l'Économie et de l'Innovation.



o *Michele Paventi, Stéphanie Brousseau & Robin Tremblay*
pour le Ministère de l'Économie et de l'Innovation

Vous redonner le sourire: voici ce à quoi s'active la dynamique équipe de Brousseau & Paventi Denturologistes. Fondée à Témiscouata-sur-le-Lac (quartier Cabano) par Stéphanie Brousseau et Michele Paventi, l'entreprise a inauguré il y a quelques années une clinique ultramoderne qui dispose des équipements dernier cri dans le domaine des prothèses buccodentaires. Les propriétaires se font un devoir de parfaire année après année leurs connaissances pointues du domaine en participant à plusieurs colloques et formations.

Les services offerts chez Brousseau & Paventi Denturologistes sont nombreux: prothèses complètes, sur implants, immédiates, partielles métalliques et acryliques, réparation, protecteurs buccaux, appareils anti-ronflement, appareils contre le bruxisme et même blanchiment des dents.

Brousseau & Paventi
DENTUROLOGISTES

Pour une approche professionnelle,
humaine et personnalisée!

PROTHÈSES DENTAIRES
Conventionnelles et sur implants | Certifiées BPS

Témiscouata-sur-le-Lac | **418 938-0884**

www.bpdenturologistes.ca

COOP NOTRE-DAME-DU-LAC
L'Intermarché

**Félicitations à l'organisation
et à tous les lauréats.**
Merci pour cette reconnaissance !

16, rue de l'Église
Témiscouata-sur-le-Lac
418 899-6774

Félicitations!

Ville de
**Témiscouata
sur-le-Lac**

La passion et la détermination
des gens d'affaires de Témiscouata-sur-le-Lac
assurent le succès de ces leaders
d'aujourd'hui et de demain.

temiscouatasurlac.ca

PBM SOLUTIONS STRUCTURES
PRIX DE L'ENTREPRISE
DE TRANSFORMATION DU BOIS,
présenté par Groupe Lebel.



o Jean-Yves Ouellet

Basée à Saint-Pierre-de-Lamy, l'entreprise PBM Solutions Structures s'impose comme un leader québécois dans l'industrie des composantes d'habitation en bois tels les poutrelles ajourées et fermes de toits, ainsi que les murs préfabriqués en usine.

Frédéric Ouellet, qui a pris la relève de son père Jean-Yves, a su diversifier ses marchés en ouvrant deux autres usines au cours des dernières années, à Drummondville et à Lavaltrie. Produits de grande qualité, audace et innovation font de PBM Solutions Structures un allié dans tout projet de construction.

SOZIO CONSTRUCTION LTÉE
PRIX DISTINCTION,
présenté par la MRC de Témiscouata.



o Rangée 1 : Elizabeth, Charlie, Gabrielle & Marie-Maxime
Rangée 2 : Andrée-Anne Dumont & Frédéric Sozio
Rangée 3 : Gilles Sozio, Gaétane Lavoie & Guylaine Sirois pour la MRC de Témiscouata

Ce prix vise à souligner une entreprise témiscouataine pionnière en activité depuis 25 ans ou plus et qui rayonne tout en étant impliquée dans son milieu. Sozio Construction Ltée de Pohénégamook, spécialisée dans l'excavation commerciale, industrielle et forestière depuis 1966, remplit tous ces critères.

La PME, dont les effectifs varient de 15 à 25 employés selon les contrats, a su faire sa marque et peut maintenant compter sur une troisième génération pour mener à bien ses destinées. Après Camille et Gilles, c'est au tour de Frédéric de poursuivre l'œuvre familiale soit de réaliser des travaux de qualité et de proposer des services comme la location de machinerie lourde, la vente de sable, terre et gravier, l'installation de fosses septiques et le transport en vrac.

Complice de vos ambitions depuis plus de 40 ans,
nous saluons, chers entrepreneurs,
votre audace, votre talent et votre réussite!

Services financiers
GARON
& associés
Cabines de service à l'extérieur

418 899-6717 • 1 800 334-0744

Témiscouata-sur-le-Lac • Rivière-du-Loup
www.sfgaron.ca



Saint-Pierre-de-Lamy
Rimouski
Saint-Germain-de-Grantham
Lavaltrie
1 800 463-1321
www.produitspbm.com

Poutrelles ajourées | Fermes de toit | Murs préfabriqués

f Estimation gratuite | Équipe chevronnée
in Technologie de pointe | Livraison rapide



**Félicitations à tous
les lauréats**

Leader dans le domaine
du sciage, du traitement
et des produits de bois à
valeur ajoutée!

groupelebel.com

cohérence - intégrité - respect - appartenance



Homage au dynamisme des entrepreneurs d'ici

Collaborer pour établir des stratégies à la hauteur de leurs ambitions est notre mission.

Être témoin de leur réussite exceptionnelle est un privilège.

Félicitations aux lauréats du Gala de l'Entreprise du Témiscouata!

**LE TREMLIN, FESTIVAL DE LA CHANSON
ET DE L'HUMOUR DE DÉGELIS**
PRIX DE L'ENTREPRISE CULTURELLE,
présenté par Service Accès-Emploi.



o Rangée 1: André Chouinard pour le Service Accès-Emploi, Christian Ouellet, Chantal St-Laurent & Édith St-Laurent
Rangée 2 : Rémi Hovington, Pâquerette Hovington, Nathalie Belzile & France M. Lavoie

Le Tremplin, Festival de la chanson et de l'humour de Dégelis, est un évènement culturel qui a gagné ses lettres de noblesse. Il s'est bâti, au fil des 20 dernières années, une réputation indéniable. Référence incontournable dans son domaine, Le Tremplin fait découvrir des nouveaux talents par l'entremise de ses spectacles d'exception.

D'un professionnalisme reconnu de par ses formateurs, porte-parole et participants, ce rendez-vous haut en couleur ne serait possible sans l'implication d'un conseil d'administration dynamique, d'une équipe de permanents passionnés et de 200 bénévoles et artisans engagés.

LE VALLON BLEU
PRIX DE L'ENTREPRISE
DE TRANSFORMATION AGROALIMENTAIRE,
présenté par la Régie Intermunicipale des déchets de Témiscouata.



o Maxime Groleau pour la RIDT, Chantal Gilbert, Joël Chamberland & Yves Lebel pour la RIDT

Connaissez-vous la camerise? Chantal Gilbert et Joël Chamberland de Lejeune ont implanté dans leur verger 3 000 plants de ce petit fruit bleu qu'ils transforment en de délicieux produits tels des tartinades, des coulis et des gelées, en plus des camerises congelées.

Soucieux de l'environnement et des pratiques écoresponsables, les propriétaires ont opté pour une production sans produits chimiques, ce qui favorise l'action des insectes pollinisateurs. De plus, tous les petits fruits sont cueillis à la main, pour une empreinte écologique encore plus minime.



SAE SERVICE ACCÈS-EMPLOI

Félicitations à toutes les entreprises lauréates
et aux entrepreneurs qui dynamisent
notre milieu!

Votre meilleur mode d'EMPLOI
Au Témiscouata et dans Les Basques

SQUATEC • POHÉNÉGAMOOK • TÉMISCOUATA-SUR-LE-LAC
Pour un rendez-vous partout au Témiscouata
et dans Les Basques sans frais : 1 877 855-2777

www.accesemploi.org



Félicitations!



418 853-2220 www.ridt.ca



**CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES
DU TÉMISCOUATA**
SERVICE AUX ENTREPRISES

71-A, rue Pelletier
Témiscouata-sur-le-Lac
418 854-0604
info@cectemiscouata.ca

[f](#) [in](#) **CECTEMISCOUATA.CA**

FÉLICITATIONS À TOUS LES LAURÉATS!

ÉRABLIÈRE DES 3 VERSANTS INC.

PRIX DE L'ENTREPRISE

DE PRODUCTION ACÉRIQUE,

présenté par la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs.



o Guillaume Morin, Julie Michaud, Ovil Michaud, Andrée Pelletier & Claudine Beaulieu pour la Commission scolaire du Fleuve-et-des-Lacs

Située dans la municipalité de Packington, l'Érablière des 3 Versants produit essentiellement du sirop d'érable en vrac. Les propriétaires, Andrée Pelletier, Julie Michaud, Ovil Michaud et Guillaume Morin, sont à la tête d'une exploitation de près de 40 000 entailles certifiées biologiques. Pour récolter leur or blond, ils n'ont pas hésité à procéder à des investissements, dont l'agrandissement du bâtiment, l'acquisition d'un second concentrateur et l'installation d'un système de détection des fuites.

LA BERGERIE DU GRAND PIN

PRIX DE L'ENTREPRISE DE PRODUCTION AGRICOLE

ET DE PRODUCTION FORESTIÈRE,

présenté par la Banque Nationale.



o Magali Lavoie, Jimmy Lavoie, Carmen Lemay, Mathis Lavoie & Luc St-Pierre pour la Banque Nationale

À Auclair, Carmen Lemay gère son entreprise de production ovine depuis 2001, aidée par son conjoint et ses deux enfants. D'une douzaine d'agnelles et 135 brebis au départ, la Bergerie du Grand Pin est passée à 600 têtes en raison de son amour du métier et de ses bêtes. À l'avant-garde en matière de production ovine au Québec, la Bergerie du Grand Pin a pu au cours des dernières années optimiser son bâtiment principal, réaliser différents essais alimentaires et implanter un système de surveillance des animaux par caméra.

Le volet Reconnaissances a mis en lumière plusieurs personnalités du Témiscouata

La SADC et la MRC de Témiscouata ont voulu mettre en lumière plusieurs personnalités de la région qui contribuent à sa vitalité et à son rayonnement. Parmi celles-ci, Marielle Landry pour qui un hommage bien senti a été rendu, en raison de ses implications bénévoles, notamment au sein de la Route des Frontières, du Comité de protection du lac Long, de la Corporation de la Chapelle au Pied-du-Lac, et de la Corporation du patrimoine de Rivière-Bleue, pour ne nommer que celles-là.



À TITRE DE PRÉSIDENTS D'HONNEUR
ET D'ENTREPRISE DE L'ANNÉE EN 2018,
NOUS FÉLICITONS ET ENCOURAGEONS
LES ENTREPRISES QUI SE DÉMARQUENT
DANS NOTRE RÉGION !



Visionnaires du bois

115, rue des Innovateurs
Témiscouata-sur-le-Lac

418-899-0522
info@tremtech.ca



www.tremtech.ca

MADAME MARIELLE LANDRY
PRIX DE LA PERSONNALITÉ HOMMAGE,
 présenté par la SADC de Témiscouata.



o Vallier Daigle pour la SADC de Témiscouata & Marielle Landry

MONSIEUR PIERRE-ANTOINE DUMONT
 Clinique Optimisation Santé, Témiscouata-sur-le-Lac
PRIX DE LA PERSONNALITÉ JEUNESSE EN AFFAIRES
35 ANS ET MOINS,
 présenté par Cascades Emballage Carton-Caisse,
 une division de Cascades Canada ULC.



o Pierre-Antoine Dumont & Marco Bernier pour Cascades

MADAME SOPHIE DUBÉ ET M. NICOLAS MICHAUD
 Boulangerie Couleur de blé, Dégelis
PRIX PERSONNALITÉS TRAVAILLEURS AUTONOMES,
 présenté par le Centre local d'emploi de Témiscouata et le Service de
 développement de la MRC de Témiscouata.



o Daniel Lavoie pour le Centre local d'emploi de Témiscouata, Nicolas Michaud, Sophie Dubé & Steve Murray pour le Service de développement de la MRC de Témiscouata

MONSIEUR ALAIN NADEAU
 ASN Machinerie, Rivière-Bleue
PRIX DE LA PERSONNALITÉ EN AFFAIRES,
 présenté par Desjardins.



o Bernard Sozio pour Desjardins, Suzanne Beaulieu, Alain Nadeau & Annie Marchand pour Desjardins



Couleur de blé
 Boulangerie

Merci
 à notre clientèle et à nos partenaires!

493-A, avenue Principale 418-494-0788
 Dégelis
 couleurdeble.com 



CONCEPTION
SOUDURE
USINAGE

FÉLICITATIONS ALAIN !
 DE TON FILS ET DE TOUTE L'ÉQUIPE

418 893-5844
 asnmachinerie.com 

Félicitations aux lauréats!



Cascades

CASCADES EMBALLAGE CARTON-CAISSE – CABANO

Témiscouata-sur-le-Lac
 418 854-2803 www.cascades.com

Entrevue avec

Robert Dumas,président et chef de la direction,
Sun Life, Québec**VÉ – Parlez-nous brièvement de votre parcours professionnel.**

RD — Je suis actuaire de formation. Après plus de 30 ans dans le milieu de la consultation, j'ai joint la Sun Life en 2012 alors qu'on m'a mandaté d'élaborer les stratégies d'affaires de l'entreprise au Québec, en plus de gérer les équipes des Régimes collectifs de retraite et des Garanties collectives. J'occupe le poste de président et chef de la direction de la Sun Life au Québec depuis 2014, où j'ai pour mission de poursuivre le développement de l'entreprise au Québec et de la faire rayonner dans la communauté.

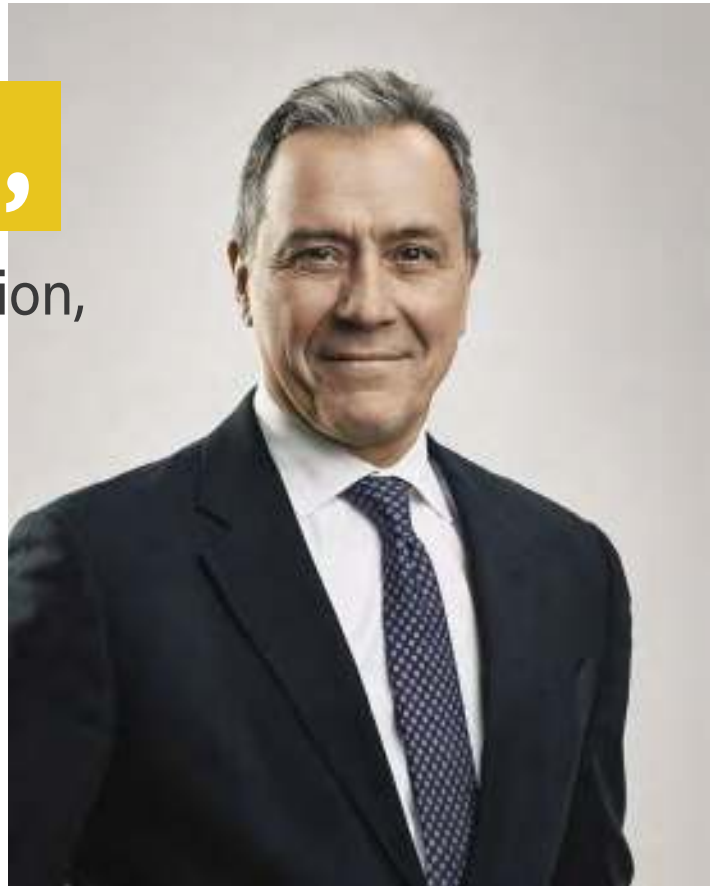
J'ai géré et développé le secteur de la retraite, du risque et des finances pour le Canada et l'Amérique latine chez Mercer pendant près de 30 ans. Au fil de ma carrière, j'ai développé une connaissance approfondie des besoins et des attentes des entreprises québécoises et de leurs clients.

Je crois fondamentalement que mon succès est attribuable aux équipes que j'ai bâties. J'ai toujours cherché le meilleur talent, ce qui m'a mené à naturellement bâtir des équipes paritaires.

M'impliquer dans la collectivité est très important pour moi. C'est pourquoi, je préside le conseil d'administration de la Fondation Pointe-à-Callière, ainsi que le conseil de Centraide du Grand Montréal. De plus, je siège aux conseils de l'organisme Dans la rue et du Théâtre du Nouveau Monde.

VÉ – Quel est le plus grand défi d'être à la tête d'une organisation comme la Sun Life ?

RD — Le défi au moment de mon arrivée à la présidence au Québec était de poursuivre la mise en œuvre d'une stratégie visant à reconquérir le marché québécois. La concurrence étant féroce, mon équipe et moi travaillons à renforcer nos tactiques pour rester au-devant de la parade et conserver le leadership durement gagné dans les dernières années.



C'est encore peu connu que la Sun Life est enracinée au Québec depuis plus de 150 ans et vouée à bâtir un avenir durable pour les collectivités. Nous poursuivons nos efforts pour intensifier notre rayonnement à travers la province et mettre de l'avant nos experts qui s'affairent tous les jours à faire vivre la raison d'être qui nous anime : aider les Québécois à atteindre une sécurité financière durable et un mode de vie sain.

Depuis 2010, la Sun Life met en œuvre une stratégie spécifique pour le Québec. Étant donné un déficit de talents locaux, cette stratégie s'est articulée autour de l'embauche d'experts dans des secteurs spécialisés : investissements, planification financière, technologie, marketing, traduction, service à la clientèle, opérations, pharmacologie, industrie pharmaceutique, gestion de l'invalidité, actuariat. Ainsi, nous comptons maintenant des professionnels basés à Montréal ayant des responsabilités nationales. Cette présence d'experts basés au Québec assure une meilleure lecture des besoins des Québécois et un développement de solutions plus pertinentes et mieux adaptées.

VÉ – La Sun Life épaulé et appuie plusieurs causes sociales. Pourquoi l'engagement envers la collectivité est aussi important pour vous ?

RD — La Sun Life est enracinée au Québec et vouée à bâtir un avenir durable pour les collectivités. Faisant la promotion d'un mode de vie sain, nous privilégions des programmes de santé et de mieux-être proactifs et préventifs qui contribuent à bâtir des collectivités fortes et en santé. Depuis 2012, nous nous sommes engagés à ralentir la

progression du diabète de type 2 à l'échelle mondiale à travers des programmes de sensibilisation, de prévention, de soins et de recherche liés au diabète.

Je partage la vision de la Sun Life quant à l'importance qu'on accorde à notre contribution dans les collectivités. Notre appui à ces initiatives ont fait avancer les projets visant à favoriser une bonne santé globale, à promouvoir la diversité et l'inclusion, et à réduire les inégalités dans la société.

VÉ – Quel est le portrait de la Sun Life au Québec et dans les régions ?

RD — La Sun Life est enracinée au Québec depuis plus de 150 ans. Nos experts s'affairent tous les jours à faire vivre la raison d'être qui nous anime : aider les Québécois à atteindre une sécurité financière durable et un mode de vie sain. Nous comptons aujourd'hui plus de 2 200 employés et 600 conseillers financiers répartis dans 18 centres financiers à travers la province.

Au cours des trois dernières années, la Sun Life s'est vue décerner la Certification Parité Platine par La Gouvernance au féminin. Cette certification reconnaît les entreprises qui favorisent la parité dans leurs instances décisionnelles et qui préparent activement la relève grâce à des mécanismes spécifiques qui permettent aux femmes de tous les niveaux hiérarchiques de faire progresser leur carrière.

Au niveau technologique, nous misons sur une culture de haute performance, axée sur la collaboration, l'innovation et la diversité.

Aussi, la Sun Life a connu une des meilleures croissances de revenus au Québec au cours des dernières années ; nous sommes fiers de dire que 1,5 million de Québécois sont servis par la Sun Life. Nos résultats financiers remarquables témoignent d'un leadership fort tant sur le plan régional que sur la scène internationale.

Nous laissons notre empreinte également par les investissements faits au Québec dans les projets d'infrastructure, en obligations à long terme et en immobilier. Ces placements s'élèvent à 9 milliards \$, excluant les investissements au Québec faits à partir des fonds de MFS Gestion de Placements Canada Limitée et Placements Mondiaux Sun Life. Nous détenons notamment les célèbres Édifice Sun Life et le 1250, René-Lévesque à Montréal.

Au fil des ans, nous avons intensifié nos efforts pour faire partie du quotidien des Québécois. La Sun Life s'est classée parmi les entreprises les plus admirées et a vu sa cote d'amour au Québec augmenter de façon importante en 2019, avec une hausse de 12 points de pourcentage, selon les sondages Léger & Léger.

**NOUS DISPOSERONS À RIVIÈRE-DU-LOUP
D'UN NOUVEL EMPLACEMENT DES BUREAUX
À PARTIR DU 20 DÉCEMBRE 2019,
TOUJOURS POUR BIEN VOUS SERVIR.**



La vie est plus radieuse sous le soleil



Julie Beaumont^{1*}
Directrice, district du Littoral
418 860-8133



Chantal Landry^{1*}
418 862-9797



Olivier Lapointe^{2*}
418-862-9797



Étienne Proulx^{3*}
418-862-9797



Linda Castonguay^{1*}
418-867-1632 ext 214



Jérémy Gemme^{1*}
581 728-0760



Robert Bélanger^{1*}
418 867-1632 ext 210

*Discutons
de vos options.*

Contactez-nous!

**Centre Financière Sun Life
du Grand Portage**
Tél. : 418 867-1632

Centre commercial Rivière-du-Loup
298, boul. Armand Thériault, bur. 3C
Rivière-du-loup, QC G5R 4C2

¹Conseiller(ère) en sécurité financière, Distribution Financière Sun Life (Canada) inc., cabinet de services financiers - ²Conseiller en sécurité financière, Services financiers Olivier Lapointe inc., - ³Conseiller en sécurité financière et conseiller en assurances et rentes collectives, Solutions financière Étienne Proulx inc., - ⁴Conseillère en sécurité financière, Services financiers Linda Castonguay inc., cabinet de services financiers, distributeur autorisé par la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie, et cabinet partenaire de Distribution Financière Sun Life (Canada) inc.† - ^{*}Représentant(e) en épargne collective, Placements Financière Sun Life (Canada) inc.†, cabinet de courtage en épargne collective - †Filiales de la Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie La Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie est membre du groupe Financière Sun Life. © Sun Life du Canada, compagnie d'assurance-vie 2019.

Agrandissement majeur

chez Gérard Castonguay et Fils de Saint-Antonin

L'entreprise spécialisée dans la vente et la réparation de motoneiges, souffleuses à neige, tondeuses, tracteurs à pelouse et scies mécaniques est sur le point de terminer un grand chantier qui triplera la superficie du bâtiment situé à Saint-Antonin.

Gérard Castonguay et Fils, propriété de Stéphane Charest, avait été agrandie en 2014. Les récents travaux de 2019, de l'ordre d'environ 300 000 \$, permettent un ajout important de superficie sur deux étages et aussi une rénovation extérieure au goût du jour, tout en respectant le caractère rural de l'endroit où l'entreprise se trouve.



« Dans le futur, j'ajouterai des mécaniciens pour réparer des motocyclettes et des VTT », soulignait M. Charest pour expliquer les motivations derrière cet agrandissement. Qui plus est, la salle de montre doublera de superficie. « On était à l'étroit, donc ça permet d'être plus grand et fonctionnel », ajoute le propriétaire.

Gérard Castonguay et fils emploie actuellement trois personnes et est à la recherche d'un quatrième employé. « Notre salle de montre était vraiment petite, on va monter à 1 300 pieds carrés de plancher. Le garage va être également agrandi. J'avais besoin de beaucoup d'espace, là je vais en avoir pas mal plus », ajoute Stéphane Charest.

Fondée par Gérard Castonguay à la fin des années 60, l'entreprise a été rachetée en 1983 par ses deux fils Alain et Jean-Louis, puis par M. Charest en 2012.

Depuis 1977, Gérard Castonguay et Fils est le concessionnaire Yamaha par excellence dans la région de Rivière-du-Loup. L'équipe possède les qualifications pour faire l'entretien et la réparation, en plus de disposer d'un vaste inventaire de pièces et d'accessoires.

Un nouvel espace de ravitaillement

pour poids lourds à Témiscouata-sur-le-Lac

D'ici la fin novembre, les camionneurs pourront s'arrêter et ravitailler leurs poids lourds à un endroit stratégique sur les axes de l'autoroute 85 et la route 232 à la hauteur de Témiscouata-sur-le-Lac, secteur Cabano puisqu'un « Esso Cardlock Commercial » sera bientôt opérationnel.

On y retrouvera des stationnements pour une cinquantaine d'emplacements, des toilettes, ainsi que des distributrices de diesel en service automatisé, c'est-à-dire en paiements avec la carte.

« C'est une place pour ravitailler, pour faire arrêter le monde. Il y avait une place et Esso voulait se relocaliser au Témiscouata avec la perte de celle de Dégelis, qui était Esso et est devenu Crevier. Esso a décidé de réinvestir et se rapprocher plus dans l'axe de la 232 et de l'autoroute

85 », a dit Daniel Brousseau, délégué commercial et industriel pour l'Est-du-Québec pour Harnois Énergie.

Cet ajout amène des retombées économiques intéressantes. « Ça crée de l'emploi à l'interne point de vue administration (à Saint-Louis-du-Ha ! Ha !). Ça crée un emploi pour l'entretien des salles de bain et quelqu'un qui ira vérifier le niveau de lave-vitre, l'entretien normal, etc. Il y aura aussi des contracteurs pour le déneigement qui seront engagés », conclut M. Brousseau.



Vous accompagner
dans vos projets
à l'international
En France, en Chine, en Corée, en Suisse, en Russie, en Norvège et en Australie.



INNOV
& EXPORT
PME

innovexportpme.com

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Partenaire d'

Innov & Export PME

honore deux entreprises exportatrices du Bas-Saint-Laurent

o Pour Érablières des Alléghany: Guy Voyer, Directeur TI et administration, Mme Jessika Lalli, Directrice générale, Mme Michèle Bond, Directrice des ventes, Mme Pascale Drapeau, représentante de Desjardins Entreprises - Services internationaux, Mme Karen Guimond d'Innov & Export PME, M. Sylvain Lalli, président Érablières des Alléghany

Le 3 octobre se déroulait la soirée de remise des prix MercadOr Bas-Saint-Laurent 2019 à l'Auberge de la Pointe de Rivière-du-Loup. Organisé par Innov & Export PME, l'événement présenté en partenariat avec Desjardins Entreprises a permis d'honorer deux entreprises de la région en regard de leurs activités exportatrices.

Dans la catégorie Exportateur innovant, qui réunit les entreprises dont le chiffre d'affaires est inférieur à 5 millions de dollars, Utopie MFG Inc. de Saint-Narcisse-de-Rimouski a été primée. Unique fabricant en sous-traitance de skis et planches à neige d'Amérique du Nord, elle se démarque entre autres par son modèle d'affaires innovateur et flexible, en partenariat avec des clients dans l'industrie des sports de glisse. Ses marchés touchent les États-Unis, les Pays-Bas, la Chine, la Corée, la Suisse, la Russie, la Norvège et l'Australie.

Dans une autre catégorie, celle de Leader à l'export: Entreprise en région éloignée, la palme est revenue à Érablières des Alléghany Inc. de Saint-Pacôme, au Kamouraska. Les produits de l'érable de qualité issus du savoir-faire de l'équipe trouvent preneurs dans plus de 35 pays dont la France, le Japon, l'Allemagne et les États-Unis.

Les deux entreprises bas-laurentiennes lauréates honorées lors de cet événement représenteront la région du Bas-Saint-Laurent au gala provincial MercadOr qui se tiendra le 20 novembre prochain à Laval. Les finalistes provinciaux seront dévoilés en direct sur la page Facebook de Commerce International Québec le 30 octobre. Commerce International Québec (CIQ) est le réseau qui rassemble les organismes régionaux de promotion des exportations (ORPEX) répartis dans toutes les régions du Québec afin de représenter leurs intérêts aux niveaux provincial et fédéral et de leur permettre d'échanger leurs meilleures pratiques d'affaires.

Gala à l'exportation
MERCADOR
Québec



Notre Expertise > Votre Croissance

106, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup



418 863-8297



WWW.INNOVEXPORTPME.COM

Nos activités sont rendues possibles grâce à :



Développement
économique Canada
pour les régions du Québec

Canada Economic
Development
for Québec

Québec

UQAR

Membre de :



COMMERCE
INTERNATIONAL
QUÉBEC

LE RÉSEAU DES ORPEX DU QUÉBEC



ADRIQ RCTI
DE L'IDÉE AU MARCHÉ



Autoroute 85:

la troisième et ultime phase en cours de réalisation

Le projet de réaménagement de la route 185 en autoroute (A-85), totalisant 94 kilomètres, connaîtra sa finalité en 2025.

La troisième et ultime phase, de près de 40 kilomètres entre Saint-Antonin et Saint-Louis-du-Ha! Ha!, est divisée en sept tronçons distincts pour lesquels une mise en service graduelle est prévue entre 2021 et 2025.

Le coût du projet de la phase III est estimé à 942,9 M\$, dont 389,7 M\$ proviennent du gouvernement du Canada par le biais du Nouveau Fonds Chantiers Canada - volet Infrastructures nationales.

De nombreux travaux sont en cours présentement – déboisement, construction de l'autoroute, construction de ponts, traitement des tourbières (par excavation et par consolidation), renaturation de surfaces abandonnées, aménagements fauniques pour la petite et la grande faune, etc. Les activités connexes des déplacements des équipements de services publics ainsi que des acquisitions immobilières suivent également leurs cours.



Fier de participer
au travaux de l'autoroute 85



Rivière-du-Loup 418 862-6381 Rimouski 418 724-6265 Lac-au-Saumon 418 778-5988

www.betonprovincial.com



Fier partenaire
à la réalisation de
l'Autoroute 85

CIMA+ Rivière-du-Loup
T 418 862-8217

cima.ca

Parallèlement aux travaux, le Ministère poursuit la préparation de la conception des plans et devis pour les tronçons 4, 5 et 7. Cet automne, environ 200 travailleurs sont actifs sur le chantier. Ce nombre sera appelé à augmenter en période de pointe, particulièrement en 2020 et 2021. Des retombées directes et indirectes de ces activités amènent un impact important sur les commerces du secteur.

Au cours du mois de novembre, la circulation de la route 185 sera relocalisée ponctuellement sur des voies de déviation nouvellement construites près de la route de la Station à Saint-Antonin (tronçon 1) et de la route 291 à Saint-Honoré-de-Témiscouata (tronçon 6). En effet, puisqu'il s'agit d'une route transcanadienne, la circulation doit être maintenue en tout temps, ce qui exige une bonne planification en cours de conception du projet.

Ce projet de réaménagement vise à rendre plus sécuritaire cette voie de circulation grandement utilisée par les automobilistes et camionneurs. « C'est l'objectif ultime ! Un impact positif se voit déjà sur les tronçons de l'autoroute mis en service depuis 2002 », a précisé Simon Lavoie, gérant de projet pour le réaménagement de la route 185 en autoroute (A-85).

La phase I consistait en une intervention stratégique visant l'amélioration rapide de la sécurité routière sur la route 185. L'intervention concernait quatre tronçons totalisant 21 km. La phase II avait pour but la poursuite de la construction de l'autoroute 85 comprenant le tronçon de Témiscouata-sur-le-Lac, secteur de Cabano, jusqu'à la frontière du Nouveau-Brunswick (33 km). Ces deux premières phases ont été mises en service à différents moments entre 2002 et 2015.

CONTRATS HISTORIQUES ET MAJEURS POUR GERVAIS DUBÉ INC.

Après avoir obtenu le contrat du premier projet de la phase 3 de la construction de l'autoroute 85 dans le secteur de Saint-Antonin pour un tronçon de 8 km, un contrat de 60 M\$, voilà que l'entreprise Gervais Dubé inc. de Trois-Pistoles vient d'obtenir un second mandat pour 4,5 kilomètres supplémentaires, un contrat d'une valeur de 35 M\$.

« C'est effectivement majeur pour nous. Ce sont deux contrats distincts qui perdureront dans le temps et qui confirment la qualité et l'efficacité

de nos équipes sur le terrain », a souligné la chargée de projet Amélie Dubé, ajoutant que cela assurait un emploi stable et de proximité pour plusieurs travailleurs dans les années à venir.

L'expérience, l'expertise développée avec les années et la complémentarité possible pour la fourniture des agrégats avec Les Carrières Dubé et fils inc. ont permis à Gervais Dubé inc. de se démarquer. En effet, Les Carrières Dubé et fils inc., une branche de l'entreprise, est propriétaire de plusieurs carrières et sablières, réparties dans la région du Bas-Saint-Laurent et dans la Gaspésie.

L'entreprise, fondée en 1977 par M. Gervais Dubé avec l'aide de son fils Francis, œuvre dans le domaine des travaux de génie civil, dont la construction de routes et d'autoroutes, l'empierrement ainsi que la pose de conduite, égout, aqueduc et démolition. Aujourd'hui, plusieurs membres de la famille contribuent au succès de l'entreprise. M. Francis Dubé maintenant à la tête de la compagnie a su s'entourer d'un personnel clé. Ses filles Amélie et Karelle se sont jointes à lui et occupent des postes de chargée de projet.

« Nous sommes très fières de pouvoir participer à notre tour, à l'évolution de l'entreprise et de travailler chaque jour en compagnie de notre père qui nous transmet ses connaissances. Il est un modèle pour nous, pour l'homme qu'il est tant au travail qu'à la maison. Il faut également souligner le fait que ce succès est également redevable à notre personnel qualifié qui nous permet de nous démarquer et de préserver l'expertise de l'entreprise acquise au fil des années tant au niveau des Carrières Dubé et Fils inc. que de Gervais Dubé inc. Nous attendions depuis quelques années le retour de ce type de projet dans nos régions », ont indiqué mesdames Dubé.

Ces contrats d'une ampleur jamais connue pour Gervais Dubé inc. permettent à l'entreprise d'aller de l'avant et de solidifier sa position dans l'ensemble de la région du Bas-Saint-Laurent.



Certifié ISO 9002:2008 - R.B.Q. : 1477-1521-96



**NOTRE ENTREPRISE EST FIÈRE
DE PARTICIPER AUX TRAVAUX DE L'AUTOROUTE 85
ET DE DÉPLOYER SON EXPERTISE DANS CE PROJET MAJEUR !**

Place aux jeunes en région

fête ses 30 ans



Seul organisme socioéconomique totalement dédié au recrutement de main-d'œuvre en région, Place aux jeunes en région (PAJR) propose aux 18 à 35 ans de partout au Québec des services gratuits favorisant la migration, l'établissement et leur maintien en région, en collaboration avec des partenaires-promoteurs, des acteurs locaux, régionaux et nationaux.

L'organisme, qui était connu jusqu'en 2009 sous le nom de Place aux Jeunes du Québec, célébrera sous peu ses 30 ans d'existence. En 1990, il avait été mis sur pied pour la première fois dans trois MRC dont celle de la Matapédia.

Désirant faire de PAJR un véritable levier socioéconomique et conscient qu'un ménage qui s'établit au Bas-Saint-Laurent engendre des retombées moyennes de près de 50 000 \$ pour le milieu d'accueil, le gouvernement du Québec vient de doubler le financement de l'organisme à la hauteur de 17 M\$.

o Les agents de migration du BSL, Mélanie Dumont agente MRC Témiscouata, Isabelle Langlais MRC La Mitis, Mélanie Gagnon MRC Rivière-du-Loup, Marie-Ève Rioux Les Basques, Martin Poirier MRC Rimouski-Neigette, Karine Deschesnes MRC La Matapédia, Lilianne Lavoie MRC Matane, Louis Lahaye Roy MRC Kamouraska.



o Martin Poirier agent MRC Rimouski-Neigette et Isabelle Langlais agente MRC La Mitis entourés de participants et partenaires

Dans un contexte de pénurie de main-d'œuvre, PAJR et les agents de migration du Bas-Saint-Laurent demeurent des acteurs incontournables pour recruter des jeunes diplômés partout au Québec. Et les efforts portent fruits : les jeunes qui s'établissent par l'entremise de ces services demeurent à plus 90 % dans la région.

La présence de PAJR constitue une réponse précise et ferme au phénomène toujours d'actualité de nos jeunes qui quittent vers les grands centres, notamment pour poursuivre des études supérieures. Les statistiques démontrent clairement que plusieurs d'entre eux se montrent intéressés à effectuer un retour en région et l'organisme est là pour faciliter cette démarche.

En ce qui concerne ceux et celles qui n'ont jamais mis les pieds au Bas-Saint-Laurent, PAJR s'efforce de leur donner un portrait juste de la région, avec ses plus et ses moins, la réalité du marché du travail, les différentes opportunités, etc. Démystifier le Bas-Saint-Laurent pour les immigrants et les personnes issues des autres coins du Québec fait aussi partie de l'ADN de l'organisme.

Les interventions de PAJR se font avant, pendant et après l'installation en région d'un participant. Approfondir la connaissance du Bas-Saint-Laurent, rencontrer différents employeurs et intervenants, trouver un logement adéquat et s'impliquer au niveau sportif, culturel ou communautaire figurent parmi les étapes d'une implantation réussie, toujours accompagnée d'un agent de migration de PAJR.

SADC DES
BASQUES

418 851-3172
www.sadcbasques.qc.ca

SADC DE
TÉMISCOUATA

418 899-0808
www.sadctemiscouata.com

SADC DE LA
MRC DE
RIVIÈRE-DU-LOUP

418 867-4272
www.riviereduloup.ca

SADC DE
KAMOURASKA

418 856-3482
www.sadckamouraska.ca

SADC

Société
d'aide au développement
des collectivités

DU BAS-SAINT-LAURENT

Canada Développement économique Canada pour les régions du Québec
appuie financièrement les SADC

**En tant que partenaires, les SADC sont fières de souligner
ce 30^e anniversaire de Place aux jeunes en région**



o Les agents de migration du BSL, Lilianne Lavoie MRC Matane, Martin Poirier MRC Rimouski-Neigette, Mélanie Dumont MRC Témiscouata, Karine Deschesnes MRC La Matapédia, Isabelle Langlais MRC La Mitis, Louis Lahaye Roy MRC Kamouraska, Mélanie Gagnon MRC Rivière-du-Loup, Marie-Ève Rioux Les Basques

DE PRÉCIEUX SERVICES RENDUS À NOS ENTREPRISES

Dans les huit MRC qui composent le Bas-Saint-Laurent, Place aux jeunes en région propose aux entrepreneurs et employeurs différents services gratuits qui sont complémentaires à tous leurs efforts de recrutement.

Tout d'abord, les employeurs peuvent disposer d'une plateforme Web pour afficher à la grandeur du Québec les offres d'emplois spécialisés qui requièrent un DEP, un DEC ou un diplôme universitaire. Ils peuvent de plus avoir accès à un impressionnant réseau de candidats provenant de partout au Québec, intéressés à s'établir en région.



Carrefour
JEUNESSE EMPLOI
de TÉMISCOUATA

**Fier partenaire
de Place aux jeunes !**

800-A, rue Commerciale Nord
Témiscouata-sur-le-Lac

418 854-5530

cjetemiscouata.qc.ca

projektion
16-35

salue l'importance
de **PLACE AUX JEUNES** au Kamouraska
depuis maintenant 30 ans

Saint-Pascal
580C, rue Côté
418 492-9127

La Pocatière
212, 4^e Avenue
418 371-1377

info@projektion16-35.ca

projektion16-35.ca



MRC de
Rivière-du-Loup

**Partenaires de
Place aux jeunes
depuis 30 ans !**

www.riviereduloup.ca



o Le réseau national de Place aux jeunes en région

Place aux jeunes en région est également connu pour ses séjours exploratoires organisés dans chaque MRC, selon une formule de groupe ou individuelle. Ces activités permettent aux 18-35 ans intéressés à s'établir chez nous de mieux connaître le milieu d'accueil, sa réalité, ses entreprises et ses organismes. Quand le séjour exploratoire est individuel, l'expérience est encore plus personnalisée. Les candidats convoqués en entrevue d'emploi bénéficient d'une allocation pour les frais de déplacement, les repas et l'hébergement.

En plus de l'aide à l'établissement (recherche de logements, incitatifs financiers et intégration dans le milieu), PAJR s'intéresse aussi de près à la rétention des nouveaux arrivants au Bas-Saint-Laurent. C'est là que tout l'aspect social prend son importance, incluant l'implication des personnes nouvellement établies dans leur milieu et l'organisation d'activités de rétention.

Grâce à la participation de PAJR à divers événements tenus dans les grands centres, la visibilité du Bas-Saint-Laurent est assurée auprès de la clientèle des jeunes diplômés qui souhaitent effectuer un retour en région ou s'y installer pour la première fois. Semaine des régions, salons de l'emploi et tournées dans les institutions d'enseignement en sont quelques exemples.

Finalement, PAJR dispose de bureaux à Québec et Montréal où sont actifs des agents de recrutement pour nos entreprises et employeurs bas-laurentiens.

Place aux jeunes en région, une foule de services gratuits et complémentaires à votre entreprise, pour un recrutement et une rétention réussies !

www.placeauxjeunes.qc.ca/region-01

ue
univers emploi



À Rivière-du-Loup et dans les Basques,
LA PORTE D'ENTRÉE
pour tout service de
Place aux jeunes

Nous sommes fiers d'appuyer
et de souligner le 30^e anniversaire
Place aux jeunes !

418 314-0404
universemploi.ca





Christian Morneau
418 714-4758
christian.morneau@bnc.ca

Directeur, développement
hypothécaire

7 choses à savoir avant de signer une offre d'achat



Il est important de bien comprendre les implications légales qui découlent de l'achat d'une maison. Un avocat en droit immobilier révèle 7 choses à savoir avant de signer une offre d'achat.

1. Y a-t-il une différence entre une offre d'achat et une promesse d'achat?

« On dit souvent "offre d'achat", mais le terme juste est "promesse d'achat". Dans ce document, l'acheteur propose un montant au vendeur pour acquérir sa propriété et lui donne un délai pour répondre. Une fois la promesse signée, il y a en quelque sorte conclusion d'un contrat. L'acheteur peut toutefois poser des conditions à sa promesse d'achat. Les plus courantes sont l'obtention du financement nécessaire, la vente de la propriété qu'il a déjà et un rapport d'inspection satisfaisant », souligne Martin Janson, avocat en droit immobilier chez Janson, Larente, Roy, à Montréal.

2. Est-ce possible d'annuler une promesse d'achat?

« Habituellement non. Il n'y a pas de délai pour changer d'idée. Si l'acheteur refuse d'honorer son engagement, il peut être poursuivi pour rupture de contrat par le vendeur. Il faut donc être certain de notre coup avant de signer une promesse d'achat. Une exception : l'achat d'une maison neuve d'un promoteur ou d'un constructeur. Dans ce cas, l'acheteur a 10 jours pour se désister. Le constructeur peut cependant exiger une indemnité qui ne doit pas excéder 0,5 % du prix de vente. »

3. Si un problème surgit avec la maison qui a été achetée, est-ce nécessairement un vice caché?

« Non, le problème doit être assez sérieux pour diminuer la valeur de la maison ou empêcher l'acheteur d'en profiter pleinement. Une infiltration d'eau, l'absence d'un drain français ou des fondations en mauvais état sont des problèmes qui pourraient être des vices cachés. Autre critère : le vice caché ne se voit pas avec une simple visite de la maison. Si des taches au plafond, une odeur d'humidité ou d'autres indices laissent soupçonner un problème, l'acheteur doit être prudent et investiguer davantage. Sinon, il aura de la difficulté à convaincre un tribunal qu'il s'agit d'un vice caché. »

4. Comment faire valoir ses droits quand un vice caché est découvert?

« Il faut rapidement aviser par écrit l'ancien propriétaire. On lui accorde une dizaine de jours pour prendre les mesures nécessaires pour régler le problème. Évitez de faire les réparations pendant cette période. Faire les travaux sans donner le temps au vendeur d'y voir est fatal à un recours éventuel en vice caché. Il faut faire seulement ce qui est nécessaire pour éviter une aggravation des dommages. Si le vendeur ne répond pas à l'avis ou refuse de réparer le bris, une mise en demeure doit lui être envoyée. S'il n'obtempère pas, vous pouvez procéder aux travaux et le poursuivre. Vous avez trois ans à partir de la découverte du vice pour tenter une poursuite. »

5. Comment éviter de se retrouver avec un vice caché?

« Il n'y a pas de moyen infaillible. Mais pour minimiser ce risque, il faut faire inspecter la maison avant de l'acheter. Un vrai vice caché n'est pas visible, mais l'inspecteur peut souvent détecter un tas d'indices que l'acheteur moyen ne verra pas. Cela permet de faire une vérification plus approfondie et peut-être de découvrir le problème avant l'achat. Une poursuite pour vice caché peut prendre plus de deux ans à se régler et coûte cher en frais d'avocat. Il faut tout faire pour éviter cela. »

6. Acheter un immeuble sans garantie légale, ça signifie quoi?

« En vertu du Code civil du Québec, les maisons sont vendues avec une garantie de qualité. Le vendeur d'une propriété est donc tenu de la garantir contre les vices cachés, sauf ceux qu'il a déclarés. Pour se soustraire à cette obligation, il peut cependant la vendre sans garantie légale. L'acheteur ne pourra pas exercer de recours contre lui s'il découvre un vice caché. Il faut donc être prêt à assumer ce risque. »

7. Un vice de consentement, qu'est-ce que c'est?

« Lorsque le vendeur omet de divulguer une information ou trompe délibérément l'acheteur pour l'inciter à acheter un immeuble, il commet ce qui s'appelle un dol dans le jargon juridique. Ce dol vient vicier le consentement de l'acheteur, car celui-ci n'aurait pas effectué la transaction ou aurait négocié un prix moindre s'il avait su la vérité. S'il peut prouver que le vendeur a caché des faits, il pourrait être dédommagé », conclut Martin Janson.

Vous avez des questions sur ce sujet ou le domaine immobilier? N'hésitez pas à communiquer avec moi afin que je puisse vous aider dans votre projet ou vous référer à un expert approprié.

Les informations fournies dans le présent texte le sont à titre informatif seulement et ne sont pas exhaustives. Elles ne créent aucune obligation légale ou contractuelle pour la Banque Nationale et les entités de son groupe. Pour tout conseil, veuillez consulter votre directeur de développement hypothécaire.

© 2019 Banque Nationale du Canada. Tous droits réservés. Toute reproduction totale ou partielle est strictement interdite sans l'autorisation préalable écrite de la Banque Nationale du Canada.

Un atout de plus pour pour Isolation Tousignant et Isolation ABF

Les propriétaires d'Isolation Tousignant et Isolation ABF de Rivière-du-Loup et Rimouski ont une nouvelle corde à leur arc, avec l'ajout d'une troisième entreprise, Tousignant Expertise, spécialisée dans la décontamination d'amiante et de moisissure.

« On retrouve de l'amiante sur les conduits de chauffage dans les hôpitaux, les écoles, sur les conduits de ventilation également. On en retrouve beaucoup sur l'isolation thermique des bâtisses, tel que la vermiculite, c'est-à-dire un ancien isolant à base d'amiante qu'on retrouve dans les greniers », explique Jean-Philippe Dionne, copropriétaire avec Kathleen Dionne des trois entreprises.

Possédant déjà la licence pour mener ce type de travaux et bénéficiant de l'expertise à l'interne, il ne restait qu'à faire le saut en créant cette troisième branche pour offrir un service de A à Z aux clients.

« On « attendait » après les désamianteurs sur nos contrats, alors on s'est dit pourquoi ne pas offrir un clef en main à nos clients et faire l'enlèvement de cette isolation contaminée par l'amiante, puis leur offrir le renouvellement de leur isolation par la suite », résume Jean-Philippe Dionne.

L'entreprise qui a décidément le vent dans les voiles et qui ne chôme pas peut ainsi proposer un service de plus et consolider ses forces sur le terrain. « On a déjà des équipes sur place pour l'isolation. Ainsi, en offrant ces services complémentaires, le client aura l'avantage de planifier ses travaux avec un sous-traitant seulement en proposant un clef en main », précise le copropriétaire.

Mentionnons qu'Isolation Tousignant se concentre sur l'isolation de l'enveloppe du bâtiment, tels les murs, les toits, les fondations, entre autres. Isolation ABF, acquise il y a un an, est axée sur l'isolation thermique de la mécanique, comme les conduits de plomberie, chauffage, ventilation et air climatisé.

DG2 Industries déménage à Témiscouata-sur-le-Lac

Basée à Saint-Louis-du-Ha ! Ha !, l'entreprise spécialisée en ferblanterie et en mécanique industrielle DG2 Industries déménagera en décembre dans une nouvelle bâtisse du quartier Notre-Dame-du-Lac à Témiscouata-sur-le-Lac.

Anciennement connue comme la Ferblanterie Dubé et fils, DG2 Industries est née en 2016 d'une association de trois partenaires : Gaétan Dubé, Gérard Martin et Dany Bastille. Depuis, les propriétaires gèrent la croissance de leur entreprise et les installations actuelles étaient devenues trop petites. En février dernier, ils ont commencé les démarches pour une relocalisation et après avoir évalué toutes les possibilités, y compris celle de construire un nouveau bâtiment à Saint-Louis-du-Ha ! Ha !, le choix s'est arrêté sur Témiscouata-sur-le-Lac.

Les travaux pour ériger une nouvelle bâtisse de 110 x 60 pieds sont maintenant débutés depuis septembre au 205, rue de l'Église, en face du Groupe Lebel. « C'était rendu trop petit, même que parfois nos



équipements bloquaient la rue à Saint-Louis. Nous aurons maintenant 150 000 pieds carrés de terrain dans une zone industrielle. C'est l'idéal pour prendre de l'expansion, ce que nous voulons faire d'ici deux ans », explique l'un des associés, Dany Bastille.

Comptant sur une dizaine d'employés, DG2 Industries se spécialise dans la fabrication et la réparation d'équipements en acier inoxydable ou autres pour les secteurs industriels, de la construction et de l'agroalimentaire. De plus, l'entreprise a développé un service mobile de mécanique industrielle qui se déplace en usine pour faire la maintenance et la réparation des équipements.

Agenda



Calendrier

DIM	LUN	MAR	MER	JEU	VEN	SAM
		1	2	3	4	5
						6
						7
						8
						9
						10
						11
						12
						13
						14
						15
						16
						17
						18
						19
						20
						21
						22
						23
						24
						25
						26
						27
						28
						29
						30
						31

Des activités mettre à votre agenda !

Organismes à vocation économique, n'hésitez pas à nous transmettre la liste de vos activités.

agenda@vitaliteeconomique.com

Novembre 2019

4 à 6 - Le match parfait (Rencontre étudiants/employeurs)

13
/11

De 16 h à 18 h, Mistook (Cégep de La Pocatière)
Pour information : www.lekamouraska.com - 418 492-1660

Soirée Lumières sur notre industrie

15
/11

Association de la construction du Québec
Centre des congrès de l'Hôtel Universel
Pour information : info@acqbsl.org - 418 724-4044

Soirée Femmes de talents & Hommes d'exceptions

16
/11

Chambre de commerce du Témiscouata
Nouvelle salle de réception de DJ Carl Turcotte,
Témiscouata-sur-le-Lac
Pour information : info@cctemiscouata.com - 418 714-2263

Dîner-conférence avec Dominique Brown (Chocolats Favoris)

21
/11

Centre des dirigeants d'entreprise de la région
de Rivière-du-Loup
Dès midi, Centre des congrès de l'Hôtel Universel
Pour information : info@cderdl.com

Décembre 2019

Dîner de Noël

12
/12

Centre des dirigeants d'entreprise de la région
de Rivière-du-Loup
Dès midi, Centre des congrès de l'Hôtel Universel
Pour information : info@cderdl.com



RIVIÈRE-DU-LOUP

**Votre
RENDEZ-VOUS
quotidien!**

LE RETOUR DU FM 107

Avec
Kévin Laquerre et
Sylvain Bureau

Lundi au vendredi
de 15h à 18h



WWW.CIBM107.COM

Présent dans l'action !



Événement Conférence Activité
Implication Inauguration 5@7

Jeudi 5 septembre - Le réseautage d'affaires
reprend du service à Rivière-du-Loup

Le 5 septembre marquait le retour à la normale après la pause estivale pour les quatre réseaux d'affaires de Rivière-du-Loup, soient la Chambre de commerce, le Centre des dirigeants d'entreprise, la Jeune Chambre et le Réseau des femmes professionnelles. De nombreux participants issus de ces organismes ont pu profiter d'une soirée de réseautage lors de la Grande rentrée entrepreneuriale tenue à La P'tite Grenouille avec grillades, cocktail et bonne musique.



Mercredi 16 octobre - 40 ans bien sonnés
pour le restaurant McDonald's de Rivière-du-Loup

C'était la fête au restaurant McDonald's du boulevard de l'Hôtel-de-Ville le 16 octobre dernier alors que Pierre Dubillard et son équipe célébraient le 40^e anniversaire de l'établissement à Rivière-du-Loup. Pour l'occasion, la direction avait fixé le prix des sandwiches Big Mac et celui de tous les formats de café aux prix de 1979.

Jeudi 24 octobre - Les membres du CDE
visitent la Distillerie Fils du Roy

Les membres du Centre des dirigeants d'entreprise (CDE) de la région de Rivière-du-Loup se sont dirigés vers Saint-Arsène pour y visiter les installations de la Distillerie Fils du Roy inaugurées cet été. Lors de cette activité fort courue, les invités ont pu apprécier le récit du propriétaire des lieux, Jonathan Ladislav Roy, qui a expliqué son parcours en affaires. La visite a été suivie d'un dîner-conférence.



Samedi 2 novembre - Les Basques tiennent
leur Sommet entrepreneurial

La Chambre de commerce de Trois-Pistoles et Notre-Dame-des-Neiges et la Chambre de commerce de Saint-Jean-de-Dieu tenaient la toute première édition de la soirée reconnaissance, Le Sommet entrepreneurial des Basques, à l'école secondaire de Trois-Pistoles. Ce rassemblement festif a permis, outre la remise de prix à des entreprises et organismes qui se sont démarqués, de présenter une rétrospective en rafale des événements marquants qui ont été réalisés sur le territoire au cours des deux dernières années.

Parallèle Santé +

ouvrira bientôt ses portes à Rivière-du-Loup

L'ancien local de Sushis Exquis sur le boulevard de l'Hôtel-de-Ville à Rivière-du-Loup ne sera pas resté vacant très longtemps. D'ici quelques semaines, Vanessa Dubé-Dumont, Nathalie Bérubé et Brigitte St-Pierre y ouvriront Parallèle Santé +, une boutique de produits naturels jumelée à un service de consultation privé en naturopathie.

Alimentation biologique, produits sans gluten et végétaliens, produits écologiques, suppléments, cosmétiques naturels et soins du corps, Parallèle Santé + misera sur la diversité de son offre et les conseils personnalisés afin de se distinguer. « Nathalie est naturopathe diplômée et exerce depuis 18 ans. C'est une figure assez connue dans la région et son expertise constitue un atout pour notre équipe. Quant à elle, Vanessa complètera ses études en naturopathie. À terme, deux professionnelles seront au service des clients chez Parallèle Santé + pour des consultations privées uniques dans la région », confirme Brigitte St-Pierre, qui est marchandiseuse depuis maintenant 26 ans.

La clientèle qui désire procéder à des commandes spéciales sera bien servie à ce nouveau commerce, selon les propriétaires. « Notre service à la clientèle sera hautement personnalisé et il sera possible de commander facilement et rapidement des produits spéciaux si ce qu'on recherche ne se trouve pas sur nos tablettes. »

Parallèle Santé + adresse ses produits et services du nourrisson jusqu'aux personnes âgées. Le commerce, qui créera trois emplois au départ, sera ouvert les mardis, mercredis et samedis de 9 h à 17 h ainsi que les jeudis et vendredis de 9 h à 21 h. « Nous avons complètement réaménagé les lieux et les avons mis au goût du jour », concluent les entrepreneures, impatientes d'accueillir leurs premiers clients.



PARALLÈLE
santé +



PERSONNALISE — TON — PARTY DES FÊTES!

Quelques dates sont toujours disponibles pour votre party des Fêtes.
Informez-vous sur les différentes possibilités.

Choisissez votre salle avec votre propre bar et service,
votre menu et votre musique!



Pascal : 418 860-7665 / Éric : 418 714-4729

Centre-ville Rivière-du-Loup



The logo for duBreton, featuring the brand name in white lowercase letters on a black background. A small green leaf icon is positioned above the 'e' in 'Breton'.

CHOISIR MIEUX CHANGE LE MONDE



NOUS FAISONS LES CHOSES AUTREMENT

Nous n'avons pas pu nous contenter de suivre les règles. Nos gammes porc biologique et porc d'élevage rustique[®] surpassent les exigences de l'industrie.

À un point tel que nous sommes les premiers producteurs de porc en Amérique du Nord à avoir reçu la certification Certified Humane[®].